



Odonimia de la provincia  
de Pontevedra

A Guarda

Daniel Antomil Pérez



Vigo  
360

## INTRODUCCIÓN

Continuamos con nuestra serie de trabajos donde intentamos tratar la odonimia de la provincial de Pontevedra, y recalamos en el municipio más suroccidental de la provincia, donde el río Miño desemboca en el océano. Un municipio que está compuesto por tres parroquias, Camposancos, A Guarda y Salcidos. Con todo, este trabajo, pese a ser más breve que otros, no estuvo exento de complicaciones.

Del trabajo de campo realizado en A Guarda llaman la atención varias cosas, la primera de ellas es que estamos ante uno de los escasos ayuntamientos que aún siguen utilizando el castellano para la denominación de sus viales. Esto se debe a que la mayoría de ellos fueron bautizados antes de 1981, por lo que mantuvieron dicha denominación, todos los viales nombrados a partir de esa fecha ya tienen la denominación en gallego.

Esto se manifiesta en buena parte de la rotulación viaria, seguramente anterior a esa fecha, y como cuesta cuartos cambiarla, se decidió mantenerla hasta que alguien decidiera rebautizar los viales.

Otro hecho que destaca es la cantidad de viales cuyo nombre es una transversal a otra calle, en Solanas hay hasta nueve transversales, que componen una especie de barrio. Y este hecho se repite en otros viales.

En esas transversales también llama la atención otro hecho, y es la doble denominación, como transversal y con un topónimo, que muchas veces está (mal) castellanizado, como *Amo*, que proviene de *A Mó*, como explicamos más abajo.

Destaca también el hecho de que buena parte de los viales de la parroquia de A Guarda son honoríficos, algunos camuflados (como la Transversal de Candeira, o la Transversal de Troncoso, que pueden hacer pensar a algún despistado que se tratan de topónimos, cuando no es cierto). En el año 2012 se realizó una campaña de difusión de buena parte de los personajes que dan nombre a cada calle. Es obvio que con el paso del tiempo, este tipo de denominaciones se acaban transformando en topónimos propios, y con ello, cada vez menos gente sabe quién es la persona que da nombre a la calle.

El ayuntamiento de A Guarda debería plantearse seriamente la revisión del callejero, rebautizando las transversales con los topónimos de la zona, si esto resulta posible, eliminando las dobles denominaciones, corrigiendo los nombres para normativizarlos al gallego y otorgando nuevas denominaciones a algunos viales que no tienen denominación propia.

El trabajo de campo fue realizado entre finales de 2020 y principios de 2021, interrumpido durante meses por el cierre perimetral que la pandemia del COVID-19 impuso durante meses sobre la ciudad de Vigo, lo que unido al confinamiento, mantuvo esta serie de trabajos relativamente paralizada.

Dicho trabajo fue relativamente complicado, debido a la ausencia de rótulos en algunas vías del rural, y algunos viales no han sido encontrados, como suele pasar en estas series.

Este trabajo es más breve que otros de la serie, debido a que las denominaciones son bastante reducidas en comparación con otros ayuntamientos. Pero no por ello llevó menos trabajo realizarlo, así que esperamos que sirva para algo.

## **BREVE HISTORIA DE LAS CALLES**

A Guarda seguramente sea una de las primeras poblaciones de Galicia en contar con algunas calles, no solamente por la antigüedad de los asentamientos humanos, que demuestra la existencia del Castro de Santa Tegra, más bien, por la prosperidad de la villa, a principios del siglo XII ya se conocía un trazado urbanístico rodeado por una muralla, que fue derribada posteriormente.

Ya en el siglo XIX, la villa de A Guarda ya tenía una población importante, que fue disminuyendo paulatinamente con la emigración, sobre todo a Puerto Rico y República Dominicana. La villa ya estaba formada, y toda la zona marinera y el entorno de la iglesia ya estaba formado. Cabe destacar que en 1900 ya superaba los 6.000 habitantes

A Guarda fue uno de los primeros ayuntamientos en adoptar el sistema de calles para nombrar a todos los caminos, tanto en Salcidos como en Camposancos, en vez del sistema de lugares, aunque en realidad era un sistema mixto, puesto que la mayoría de caminos que componían dichos lugares eran conocidos como las transversales a la calle principal, que recibía el nombre del lugar.

A raíz de este hecho, las nuevas denominaciones han sido escasas durante las últimas décadas, limitadas a nombrar viales de nueva creación debido al lento, pero inexorable crecimiento de la villa, o a rebautizar travesías con topónimos tradicionales.

### **AGUSTÍN NANDÍN LOMBA, Rúa de**

Esta calle la encontramos en A Guarda, se trata de una pequeña calle que bordea la iglesia parroquial, entre la Rúa de Antonio Alonso y la Praza da Igrexa. Recibió el nombre en 2001.

Dedicada a Agustín Nandín Lomba (1896-1983), sacerdote, poeta, dibujante e investigador local. Fue profesor en el instituto Santa Irene y fue elegido Prior de la Hermandad del Clamor, en varias ocasiones, llevando a cabo la tarea de restaurar la ermita de Santa Tegra. Fue una figura muy querida en A Guarda, y por ello se le dedicó esta calle.<sup>1</sup>

### **Nombres anteriores: Travesía de la Iglesia**

### **ALFONSO MARTÍNEZ PENIZA, Rúa de**

Esta calle se encuentra en A Guarda, es una calle sin salida que parte de la Rúa de Ramón Sobrino.

Recibió el nombre en 2004.

Dedicada a Alfonso Martínez Peniza (1907-1996), dinamizador de la vida social de A Guarda y fundador del Grupo Filatélico Guardés en el año 1964, en la que ejerció de vicepresidente hasta el año 1996, poco antes de su fallecimiento. Fue vicepresidente de la Sociedad Pro-Monte de Santa Tegra, presidió la Comisión de Festas do Monte y directivo del Recreo Artístico Guardés. Puso en marcha el proyecto de la Casa de la Cultura, que se hizo realidad en el año 1974.<sup>2</sup>

### **Nombres anteriores: Travesía de Ramón Sobrino**



*Parte central del barrio de Aloqueiro*

1 (A GUARDA) D.AGUSTÍN NANDÍN LOMBA. Páxinas da Guarda.  
<https://paxinasdaguarda.blogspot.com/2014/01/d-agustin-nandin-lomba.html>

**ALOQUEIRO, Rúa do**  
**ALOQUEIRO, 1ª Transversal do**  
**ALOQUEIRO, 2ª Transversal do**

La Rúa do Aloqueiro se encuentra en Salcidos, y une el cruce de la Rúa da Cruz con la Rúa dos Baliños y lleva hasta la Baixada ó Río Miño.

La Primeira Transversal do Aloqueiro nace en la Rúa do Aloqueiro y lleva de nuevo hacia esta calle.

La Segunda Transversal do Aloqueiro comunica la Rúa do Aloqueiro y con la Terceira Travesía de Baliños.

Referido a un lugar con tendencia a estar inundado, conocidos como *aloqueiros*.

**AMIDO, Rúa de**

Supuestamente se conoce con este nombre a una calle en Salcidos, en el entorno de Os Bechos, pero no ha sido encontrada en ninguna parte, ni en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2010.

Referido probablemente a una zona donde se cultivaban los cereales que daban lugar al almidón, es un topónimo con cierta presencia en el noroeste de Galicia, siendo el único registrado en la provincia de Pontevedra.

**ANTONIO ALONSO, Rúa de**

Con este nombre se conoce a una calle en A Guarda, que partiendo del cruce de la Rúa de Vicenta Rodríguez Cachada, la Rúa de José Manuel Andreini y la Rúa de Agustín Nandín Lomba, lleva



*Placa de la Rúa de Antonio Alonso*

hacia el cruce de la Rúa de Joaquín Alonso con la Rúa de Vicente Sobrino y la Rúa de Brasilino Álvarez Sobrino.

Está dedicada a Antonio Alonso Martínez, alcalde de A Guarda en la segunda mitad del siglo XIX<sup>3</sup>, en la época en la que se instaló el reloj de la plaza, se trataba de una de las principales personalidades de la villa en aquella época, siendo el poseedor de la antigua casa consistorial.<sup>4</sup>

### **ARMONA, Baixada á**

#### **ARMONA, Rúa da**

La Baixada á Armona se encuentra en Camposancos, lleva desde la Estrada de Camposancos hasta la Praia da Armona.

La Rúa da Armona es la continuación de la Estrada do Codesal por la parte costera de Camposancos, bordeando la Praia da Armona hasta conectar con la Rúa da Costa dos Soldados.

Estamos ante un topónimo único con esta forma en Galicia y no recogido en ningún diccionario con esa forma. Sí hay registrado un Armón, en la parroquia de Suevos (Arteixo), y un Armonda, en Muimenta (Campo Lameiro).

El diccionario de Eladio Rodríguez González recoge la palabra *armón* como el juego delantero de los carruajes de la artillería de campaña, que sirve especialmente para transportar municiones, por lo que, conociendo el pasado bélico de esta zona, con la Guerra de la Independencia, en 1809, cuando las tropas napoleónicas intentaron entrar en Caminha por aquí, el topónimo tiene todo el sentido del mundo, en el hecho de que en dicha contienda se utilizara esta zona para colocar la artillería.

### **AVELINO VICENTE, Praza de**

Así se le llama a una plaza de A Guarda, ubicada en el cruce de la Rúa de Concepción Arenal y la Rúa de Manuel Álvarez y de donde parten la Rúa de Ourense y la Rúa do Canónigo Domínguez Fontenla.

Dedicada a Avelino Vicente González (1859-1928), emigró a Puerto Rico, donde se ganó la confianza de la colonia española allí existente, hasta el punto que fue el promotor de la Sociedad Española de Auxilio Mutuo. Fue vicepresidente de la Casa de España, entre los años 1925 y 1926. Su entierro fue multitudinario, y en su pueblo natal, se le recuerda con esta plaza.<sup>5</sup>

### **BAIONA, Estrada de**

Con este nombre se conoce al tramo de la carretera PO-552 que lleva desde la Avenida dos Donantes de Sangre al vecino municipio de O Rosal, en la parroquia de Salcidos. En dicho ayuntamiento también se conoce como Estrada a Baiona, que es hacia donde se dirige esta carretera, antes de acabar en Vigo.

### **BAJO MURO, Rúa do**

Esta calle la encontramos en A Guarda, se trata de una pequeña calle que une la Rúa de Hernán Cortés con la Rúa de Colón.

Hace referencia a la muralla medieval de A Guarda, encontrándose un tramo en esta zona.

---

3 Ayuntamiento Constitucional de A Guarda (3). Galicia Suroeste <https://www.galiciasuroeste.info/ayuntamiento-constitucional-de-a-guarda--3-.html>

4 Casas guardesas con mucha clase. (13 de septiembre de 2009). Faro de Vigo. <https://www.farodevigo.es/comarcas/2009/09/14/casas-guardesas-clase/367708.html>

5 (A GUARDA – PUERTO RICO) AVELINO VICENTE GONZÁLEZ. Páxinas da Guarda. <http://paxinasdaguarda.blogspot.com/2013/01/avelino-vicente-gonzalez.html>

**BALIÑOS, Rúa dos**  
**BALIÑOS, 1ª Transversal dos**  
**BALIÑOS, 2ª Transversal dos**  
**BALIÑOS, 3ª Transversal dos**

La Rúa dos Baliños se encuentra en Salcidos, y une el cruce de la Rúa da Longra con la Rúa da Portela con el cruce de la Rúa da Cruz con la Rúa do Aloqueiro.

La Primeira Transversal dos Baliños lleva desde la Rúa dos Baliños hasta la Rúa do Celta, la Segunda Transversal comunica la Rúa dos Baliños con la Tercera Transversal y la Tercera Transversal une la Rúa do Aloqueiro con la Primeira Transversal.

Probablemente estemos ante un topónimo derivado de *val*, seguramente con el significado de *terreno vallado*, pero puede hacer referencia también a una planta conocida como *cardo valiño*, conocida en español como beleño blanco.

**BARREIRA, Rúa da**

Esta calle la encontramos en Salcidos, se trata de una calle que une la Praza do Castro con la Rúa das Laxes.

Referido a unas tierras con tendencia a estar húmedas, y por lo tanto, cubiertas de barro.

**BAUTISTA ALONSO, Praza de**

Esta plaza se encuentra en A Guarda, se trata de una plaza interior con un cruceiro en el medio a la que lleva la Transversal de Colón, discurre junto a la Rúa de Ireira y conecta con la Praza do Reló, a través de una bocacalle.



*Praza de Bautista Alonso*

Dedicada a Juan

Bautista Alonso Español (1801-1879), diputado nacido en A Guarda, ejerció durante el reinado de Isabel II, durante las décadas centrales del siglo XIX en distintas etapas, al igual que en la I República, abandonando la vida pública con la llegada de la

Restauración. Al ser una persona muy importante nacida en la villa, se le dedicó una plaza.<sup>6</sup>

### **BAYONA, Rúa de**

Esta calle la encontramos en A Guarda, y une la Rúa de Galicia con la Rúa de Rosalía de Castro.

Dedicada a Baiona, varias calles de la villa están dedicadas a municipios del entorno, por lo que estamos hablando de un nombre de repertorio.

### **BECHOS, Rúa dos**

Así se conoce a una calle en Salcidos, que parte de la Rúa de Galicia y acaba llevando hacia el cruce de la Rúa da Longra con la Primeira Transversal da Longra.

Parece referido a una zona donde abunden los insectos, pero no es menos cierto que con ese nombre se conoce también a las cobras o las serpientes, y por extensión, a los lugares de difícil acceso, que es la motivación más probable de este topónimo.

### **BERNARDO ALONSO, Rúa de**

Con este nombre se conoce a una calle de A Guarda, que lleva desde la Praza do Reló hacia la Rúa de Méndez Núñez.

Dedicada a Bernardo Alonso Martínez (1836-1901), hermano de Joaquín y Antonio Alonso, emigró a Puerto Rico, donde fue comerciante, y fue alcalde de A Guarda entre los años 1879 y 1882, al mismo tiempo, también fue alcalde de O Rosal, entre los años 1877 y 1886. La casa familiar desde finales del año 2018 es la actual Casa do Concello.<sup>7</sup>

### **BRASILINO ÁLVAREZ, Rúa de**

Esta calle la encontramos en A Guarda, y, partiendo del cruce de la Rúa de Antonio Alonso con la Rúa de Vicente Sobrino, acaba en la Rúa de Concepción Arenal.

Dedicada a Brasilino Honorio Álvarez Sobrino (1896-1936), alcalde de A Guarda entre el 15 de junio y el 27 de julio de 1936, fue uno de los fundadores de la Agrupación Republicana da Guarda y luego presidente del Partido Galeguista da Guarda. Y tras el golpe de Estado del 18 de julio de 1936, presidió el Comité de Defensa de la República, por lo que fue acusado de rebelión militar y fusilado en la alameda de Tui, el 9 de diciembre de 1936.

### **Nombres anteriores: Calle de Muñoz Grandes**

Agustín Muñoz Grandes (1896-1970) fue un militar que dirigió la División Azul, enviada a luchar a favor de los nazis en la II Guerra Mundial, donde alcanzó tal popularidad que fue condecorado por Adolf Hitler en el año 1942. A su regreso a España ocupó cargos importantes en el Ejército y posteriormente fue vicepresidente de la dictadura de Francisco Franco, entre los años 1962 y 1970.<sup>8</sup>

---

6 Real Academia de la Historia. Juan Bautista Alonso Español. <http://dbe.rah.es/biografias/85037/juan-bautista-alonso-espanol>

7 Boletín de la academia puertorriqueña de la historia. 1 de julio de 1998, p.191. <https://academiaprhistoria.org/wp-content/uploads/2019/11/1998-07-01.pdf>

8 Agustín Muñoz Grandes. Wikipedia. [https://es.wikipedia.org/wiki/Agustín\\_Muñoz\\_Grandes](https://es.wikipedia.org/wiki/Agustín_Muñoz_Grandes)

**BOUZA DA FONTE, Rúa da**  
**BOUZÓ, Rúa do**  
**BOUZÓ, Transversal do**

La Rúa da Bouza da Fonte se encuentra en Camposancos, nace en la Baixada á Armona y lleva hacia el entorno de la Residencia Monte Tecla, conectando con la Rúa do Muíño. La Rúa do Bouzó se encuentra en A Guarda, y une la Rúa de Galicia con la Avenida da República Dominicana. Desde esta calle parte una transversal que lleva hasta la Rúa de Galicia.

Referidos a distintas *bouzas*, es decir, una propiedad de monte cercado o un lugar lleno de matas.

**BRANDIÁN, Camiño de**

Este camino se encuentra en Camposancos, y une la Estrada de Camposancos hasta la Rúa da Pedra do Porto. Recibió el nombre en 2011.

Probablemente se refiera al nombre de un antiguo propietario de estas tierras.

**BRASIL, Rúa de**  
**BRASIL, Transversal de**

La Rúa de Brasil une la Rúa de Galicia con la Avenida dos Donantes de Sangre, dividiendo las parroquias de A Guarda y Salcidos, perteneciendo los números pares a A Guarda y los impares a Salcidos.

De esta calle parte la Transversal de Brasil, que lleva hasta la Avenida da República Dominicana, dentro de la parroquia de A Guarda.

Dedicada a Brasil, país de Sudamérica al que partieron muchos gallegos a buscarse la vida en las primeras décadas del siglo XX, estamos ante un nombre de repertorio.

**BRUEIRA, Rúa da**

Esta calle la encontramos en Salcidos, nace en la Estrada da Gándara y no tiene salida.

Una *brueira* es una piedra caracterizada por su blandura, seguramente en este lugar existiría una piedra de este tipo.

**BUJÁN, Avenida do**  
**BUJÁN, Primeira Transversal do**  
**BUJÁN, Praza do**

La Avenida do Buján se encuentra en Salcidos, y lleva desde la Rúa de Diego Antonio González con la Praza de Buján, plaza que se encuentra en el núcleo de Buján, a la que llevan la Rúa das Laxes, la Rúa de Lada-Buján, y la Primeira Transversal de Buján, que lleva desde el cruce de la Rúa de Pahiño-Bjuán con el cruce de la Segunda y Tercera Transversal de Netos.

El topónimo parece un aumentativo de *buxo*, un arbusto que en español se conoce como boj, y cuya madera tiene bastantes usos, debido a su dureza. Seguramente este lugar estaría cubierto por bastantes arbustos de este tipo.

**CACHADAS, Rúa das**

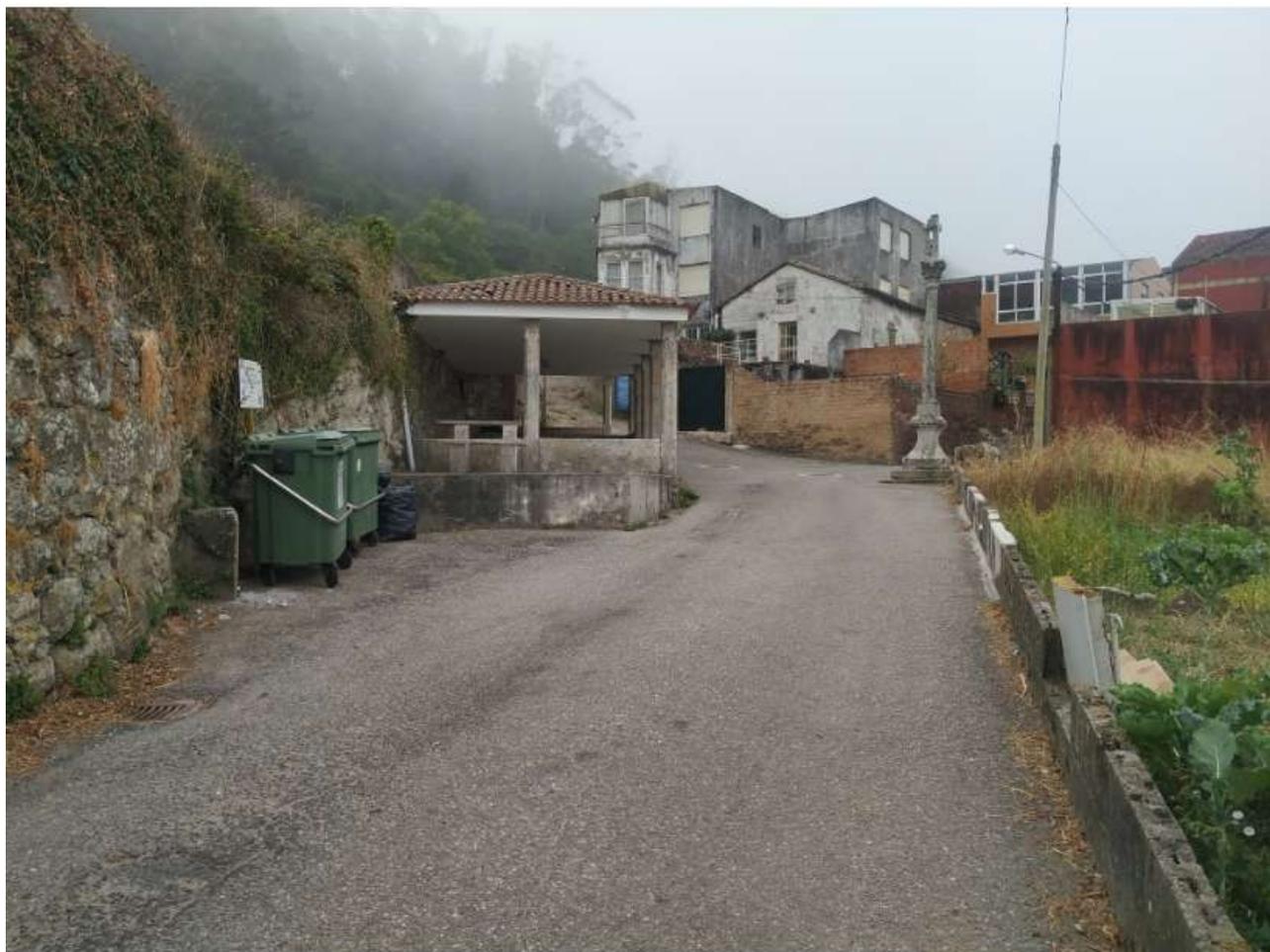
Así se conoce a una calle en Salcidos, en el barrio de A Gándara, y que no ha sido encontrado en el trabajo de campo.

Referido a unas tierras *cachadas*, es decir, tierras cubiertas de matorrales que se queman para destinar al cultivo.

### **CACHIÑOS, Transversal dos**

Con este nombre se conoce a una calle en A Guarda, parte de la Baixada á Praia y lleva, a través de unas escaleras, a un ramal de la Baixada á Praia.

Probablemente referido a unos *cachos*, divisiones ya sea en sentido real o figurado que existirían en esta zona, bastante pedregosa, lo que abriría la puerta a que se trate de la apariencia que dan las piedras existentes en la zona, que es como si fueran trozos.



*Rúa da Cal, en la zona donde se encuentra el lavadero*

### **CAL, Rúa da**

### **CANAL, Rúa do**

Como Rúa da Cal se conoce a una larga calle en A Guarda, que parte de la Rúa de Enrique María Sesto, se cruza con la Estrada da Circunvalación dos veces y sigue por un camino sin salida. Tiene varias partes diferenciadas, una con pequeños edificios y otra con casas y una zona con muchas casas juntas formando un barrio, con un cruceiro a la entrada.

La Rúa do Canal también se encuentra en A Guarda, y une la Rúa da Cal con la Rúa da Roda.

Probablemente referido a una conducción de agua, generalmente proveniente de una mina de agua, en el lugar hay un lavadero por el que discurriría dicha conducción.

En la actualidad, en gallego la palabra para designar los canales de agua es *canle*, siendo *cal* una forma primigenia, conservada en topónimos como este, o Cal do Outeiro (Saiáns, Vigo).

**CALVARIO, Rúa do**  
**CALVARIO PROLONGACIÓN, Rúa do**

Esta calle se encuentra en A Guarda, lleva desde el cruce de la Rúa de Méndez Núñez, la Rúa da Oliva y la Rúa de Ignacio Sobrino, y lleva hasta la Rúa da Guía. A partir de esa calle está su prolongación, que lleva hasta la Rúa de Puerto Rico.

Hace referencia a un *calvario*, un conjunto de tres cruces cristianas que aún se conserva a lo largo de la calle.

**CAMPAMENTO, Camiño do**

Con este nombre se conoce a un camino en Camposancos, se encuentra en el entorno de la Praia de Camposancos y no ha sido localizado en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2004.

Referido a un campamento que en tiempos existió en el lugar.

**CAMPO DO LAGO, Rúa do**

Esta calle la encontramos en Salcidos, se trata de una calle que nace en la Rúa de Francisco Lomba Trigo y no tiene salida.



*Una de las cruces de la Rúa do Calvario*

Hace referencia a un terreno con tendencia a estar encharcado y cubierto de agua, que son los *lagos* que nos solemos encontrar en la toponimia.

### **CAMPOSANCOS, Estrada de**

Con este nombre se conoce a una de las dos principales calles de Camposancos, que parte de la Avenida de Portugal y lleva hasta A Guarda, donde pasa a conocerse como Estrada da Circunvalación.

El topónimo hace referencia a un conjunto de campos situados de forma angular, es decir, que estaríamos ante un conjunto de tierras puestas de forma irregular, formando ángulos agudos u obtusos con las fincas adyacentes.

### **CANDEIRA, Transversal de**

Esta calle se encuentra en A Guarda, y une la Rúa de Antonio Alonso con la Rúa de Galicia.

Dedicada a Constante Candeira González (1851-1933), uno de los fundadores de la Sociedad Pro-Monte y el creador de la Festa do Monte.<sup>9</sup> La calle se encuentra en el lugar donde tenía sus terrenos.<sup>10</sup>



*Capilla de la Virgen de las Mercedes*

---

9 A Guarda. Infogauda. <https://infogauda.blogspot.com/2013/10/a-guarda.html>

10 Historia do colexio dos Jesuitas da Pasaxe (3) <http://www.aguarda.com/000255.html>

### **CANÓNIGO DON FONTENLA, Rúa do**

Esta calle la encontramos en A Guarda, y une la Rúa de Galicia con la Praza de Avelino Vicente.

Dedicada a Juan Domínguez Fontenla (1869-1942), sacerdote, arqueólogo e historiador, fue capellán de las Carmelitas de A Guarda, de San Francisco de A Guarda y párroco de O Rosal. Fue el arqueólogo de Santa Tegra, quien realizó las excavaciones que descubrieron el castro. Sus descubrimientos se publicaron en el libro "Descubrimientos arqueológicos en Santa Tecla". También escribió "El monasterio benedictino de A Guarda". Ingresó en la Real Academia Galega, en el año 1939.<sup>11</sup>

### **CAPILLA, Transversal da**

Esta calle se encuentra en Salcidos, parte de la Rúa de Francisco Lomba Trigo y no tiene salida, llevando a la capilla de las Mercedes.

La capilla de la Virgen de las Mercedes se inauguró en el año 1918, y fue construida gracias a Severino Álvarez Otero, quien aportó el dinero y los terrenos para su construcción.<sup>12</sup>

### **CARANGOSTA, Rúa da**

Esta calle la encontramos en Salcidos, parte de la Rúa de José María Sesto y no tiene salida.

Referido a un camino estrecho y hondo, que se suelen conocer como *quiringostas*, *caringostas* o *congostras*, entre otras.

### **CARBALLIDOS, Rúa dos**

Esta calle la encontramos en Salcidos, se trata de una calle que parte de la Rúa de José Antonio Lomba y no tiene salida.

Debido a la existencia de un conjunto de *carballos* (robles) en el lugar.

### **CARREIRA, Transversal da**

Esta calle se encuentra en Salcidos, parte de la Rúa de Francisco Lomba y no tiene salida.

Referido a un antiguo camino que era transitable para personas y animales. De dicho camino ya no debe quedar más que el topónimo.

### **CARRIL, Rúa do**

Esta calle se encuentra en A Guarda, parte de la Rúa de San Caetano y lleva hacia la misma calle.

Puede referirse a la estrechez del camino, a tratarse de un camino por el que pueden pasar carros o una puerta en un cercado para que pasen los mismos. Cualquiera de estos significados puede hacer referencia a esta calle.

---

11 Juan Domínguez Fontenla. Galipedia. [https://gl.wikipedia.org/wiki/Juan\\_Domínguez\\_Fontenla](https://gl.wikipedia.org/wiki/Juan_Domínguez_Fontenla)

12 Patrimonio Religioso. Turismo A Guarda. <https://www.turismoaguarda.es/patrimonio-religioso/#tab-capillas>

### **CASÁS, Rúa dos**

Con este nombre se conoce a una calle en A Guarda que no ha sido localizada en el trabajo de campo como calle, pero sí como *Barrio dos Casás*, como reza una placa colocada al final de la Avenida dos Donantes de Sangre.

Referido a la existencia de *casais* en el lugar, antigua forma de población en Galicia, y en este lugar es donde se concentraban las casas.

### **CASTILLO SANTA CRUZ, Rúa do**

Esta calle se encuentra en A Guarda, lleva desde la Avenida de Santo Domingo de Guzmán hasta el Castillo de Santa Cruz.

Este castillo se construyó en el siglo XVII, para servir a las fuerzas españolas en la Guerra de la Restauración Portuguesa, fue asediado en 1665 y devuelto en 1668, cuando se establecieron las fronteras entre España y Portugal a través del Río Miño. Estuvo abandonado, se destinó a fábrica de embutidos y de cerámica y en 1995 fue declarado Bien de Interés Cultural, se restauró y desde 2013 está abierto al público.<sup>13</sup>

### **CASTIÑEIRA, Rúa da**

Esta calle se encuentra en Salcidos, parte de la Estrada do Castro y no tiene salida.

Referido a un bosque de castaños que existiría en el lugar.

### **CASTRO, Estrada do**

### **CASTRO, Praza do**

### **CASTRO, Rúa do**

La Estrada do Castro se encuentra en Salcidos, es la continuación de la Avenida da República Dominicana y lleva hasta la Estrada de Pintán-Proba.

En el cruce de la Rúa do Castro se encuentra la Praza do Castro, que forma el *centro* de dicha aldea, y la Rúa do Castro sube desde esta plaza hasta la Subida ó Torroso.

Referido a un castro (altura fortificada, romana o prerromana), siendo este lugar un alto, no es nada extraño que existiera un castro aquí.

### **CAVACOS, Rúa dos**

Esta calle la encontramos en Salcidos, y une la Rúa do Aloqueiro con la Primeira Transversal dos Baliños. Recibió el nombre en 2004.

Los *cavacos* son las astillas y trozos de madera que quedan después de cortar una tabla. Probablemente estemos ante un lugar donde se cortaba la madera para aprovecharla, dado que hasta no hace mucho este era un lugar de monte.

### **CELTA, Rúa do**

Con este nombre se conoce a una calle en Salcidos, que lleva desde la Avenida de Portugal hacia la Rúa de Vigo. Recibió el nombre en 2017.

Dedicada al Real Club Celta de Vigo, fundado en 1923, y siendo el principal club deportivo de la ciudad de Vigo y el principal equipo de fútbol de Galicia, junto con el Real Club Deportivo de la Coruña.<sup>14</sup> Junto con la Rúa de Vigo, se tratan de dos transversales de la Rúa dos Bechos dedicadas a la ciudad olívica.

---

<sup>13</sup> Castillo de Santa Cruz (La Guardia) [https://es.wikipedia.org/wiki/Castillo\\_de\\_Santa\\_Cruz\\_\(La\\_Guardia\)](https://es.wikipedia.org/wiki/Castillo_de_Santa_Cruz_(La_Guardia))

<sup>14</sup> Real Club Celta de Vigo. [https://es.wikipedia.org/wiki/Real\\_Club\\_Celta\\_de\\_Vigo](https://es.wikipedia.org/wiki/Real_Club_Celta_de_Vigo)

**Nombres anteriores: Terceira Transversal dos Bechos** (hasta 2017)

**CENTEARES, Camiño dos**

Así se conoce supuestamente a una calle en Salcidos, en la zona de Os Casás, que no ha podido ser localizada.

Hace referencia a un conjunto de campos destinados al centeno.

**CEÑA VELLA, Rúa da**

Esta calle se encuentra en Salcidos, parte de la Rúa de José María Sesto y no tiene salida. Recibió el nombre en 2004.

Referido a una *ceña*, molino de agua con mayor capacidad que los molinos tradicionales y más grande, más antiguo que otros de la zona.

**CERVANTES, Rúa de**

Así se denomina a una calle en A Guarda, se trata de una calle que baja de la Praza do Reló hasta el cruce de la Rúa de Ireira con la Rúa de Joaquín Alonso.

Dedicada a Miguel de Cervantes Saavedra (1547-1616), escritor, autor de Don Quijote de la Mancha, escrita en 1605, la mejor obra de la literatura española y una de las mejores de la literatura universal y traducida a múltiples idiomas. No fue su única obra (escribió también *La Galatea*, *Novelas Ejemplares* y *Los Trabajos de Persiles y Sigismunda*), pero es la más conocida con diferencia.<sup>15</sup>

**CHAN DO CONDE, Rúa da**

Esta calle la encontramos en A Guarda, se trata de unas escaleras que unen la Rúa do Bajo Muro con la Rúa de Hernán Cortés.

El topónimo se refiere a que estas tierras estaban bajo dominio del Conde de Priegue (Nigrán) que tenía varias propiedades en el sur de la provincia (de hecho, es muy conocida la Finca do Conde de Vigo, donde hoy se encuentran dos altas torres de edificios y el Centro Comercial Gran Vía, eran tierras de su propiedad y fueron cedidas para su urbanización).

A partir del año 1713, las monjas del Convento de las Benedictinas tuvieron el dominio útil de estos terrenos, por el que cobraban un foro, hasta el año 1836, que fueron expropiados tras la desamortización de Mendizábal.<sup>16</sup>

**CIRCUNVALACIÓN, Estrada da**

Así se conoce a una calle en A Guarda, parte del cruce de la Rúa de Manuel Álvarez con la Rúa de Enrique María Sesto, y lleva hasta la parroquia de Camposancos, donde pasa a conocerse como Estrada de Camposancos.

Referido a que en su origen esta era la vía de circunvalación de A Guarda, unida a la Rúa de Manuel Álvarez.

---

15 Miguel de Cervantes. Wikipedia. [https://es.wikipedia.org/wiki/Miguel\\_de\\_Cervantes](https://es.wikipedia.org/wiki/Miguel_de_Cervantes)

16 (A GUARDA) La primera reclamación de “Chan do Conde” (1818) Libro Festas da Guía, 2017. Páxinas da Guarda. <https://paxinasdaguarda.blogspot.com/2017/11/la-primera-reclamacion-de-chan-do-conde.html>

## **CODESAL, Estrada do**

Con este nombre se conoce a la continuación de la Avenida de Portugal, en Camposancos, por la costa, hacia Armona.

Referido a un conjunto de codesos, un arbusto que se utilizaba mucho para construir escobas, entre otros usos.

## **COLÓN, Rúa de COLÓN, Transversal de**

Como Rúa de Colón se conoce a una calle en A Guarda, que parte de la Praza do Reló y baja unas escaleras, llevando hasta la Rúa de Concepción Arenal. La Transversal de Colón une la Rúa de Colón con la Praza de Bautista Alonso.

Dedicada a Cristobal Colón (1436/1456-1506), famoso navegante realizador de la gesta del descubrimiento, conquista y evangelización de América.

Teniendo las principales rutas ocupadas por otras potencias, a los Reyes Católicos les gustó la idea de Colón de ir a Asia por el océano Atlántico. Cristóbal Colón pensaba que podía llegar allí, dado que consideraba que la Tierra era mucho más pequeña de lo que se suponía en la época (ya se sabía aproximadamente el tamaño de la Tierra).



*Rúa de Concepción Arenal*

Pero no contaba con el continente americano, así que se pensó que había desembarcado en las Indias (de hecho, hasta la independencia de España, las posesiones españolas de América recibieron el nombre de Indias).

El marino negoció con los Reyes Católicos y se obtuvo la aprobación de los reyes recogida en las Capitulaciones de Santa Fe (17 de abril de 1492).

El primer viaje salió de Palos de la Frontera el 3 de agosto de 1492 y llegó a destino, tras muchas dificultades, el 12 de octubre de 1492.

Tras la llegada, llegó el momento de la conquista, y la batalla con los indígenas, realizada debido a no encontrar ninguna autoridad con la cual dialogar y la superioridad armamentística de las tropas que alimentó la “leyenda negra” existente sobre España.

Se conquistó buena parte de América en cuatro expediciones, que fue parte de España hasta la independencia y formación de las naciones existentes en la actualidad.

El día de la llegada a América, el 12 de octubre, es fiesta nacional en España desde 1958.<sup>17</sup>

**Nombres anteriores:** Rúa do Medio.



*Cruce de la Rúa de Diego Antonio González con la Rúa da Cruz*

---

17 Cristóbal Colón. Wikipedia. [https://es.wikipedia.org/wiki/Cristóbal\\_Colón](https://es.wikipedia.org/wiki/Cristóbal_Colón)

### **CONCEPCIÓN ARENAL, Rúa de**

Así se conoce a una de las principales calles de A Guarda, que lleva desde el cruce de la Rúa do Porto con la Rúa dos Malteses y lleva hasta la Rúa de Galicia.

Dedicada a Concepción Arenal Ponte (1820-1893), escritora de 35 obras (incluyendo traducciones al francés), pero por lo que más se la conoce es por ser la mujer que inició el feminismo en España. Era católica, y por lo tanto, consideraba que el hombre y la mujer eran iguales como establece el pensamiento judeocristiano (hay que recordar que la Iglesia de la época no solía hacer mucho caso a su propia doctrina)

Murió en Vigo, y está enterrada en el Cementerio de Pereiró, cementerio, por cierto, construido gracias al trabajo de su hijo, Fernando Arenal.<sup>18</sup>

### **CORUÑA, Rúa da**

Esta calle la encontramos en A Guarda, y une el cruce de la Rúa de Ourense y la Rúa de Tui con la Rúa de Rosalía de Castro.

Dedicada a la provincia de A Coruña, las cuatro provincias gallegas tienen calle en A Guarda, por lo que estamos ante un nombre de repertorio.

### **CORUTO VELLO, Rúa do**

**CORUTO VELLO, 1ª Transversal do**

**CORUTO VELLO, 2ª Transversal do**

**CORUTO VELLO, 3ª Transversal do**

**CORUTO VELLO, 4ª Transversal do**

La Rúa do Coruto Vello se encuentra en Salcidos, nace en el cruce de la Rúa de Galicia con la Rúa de Diego Antonio González y vuelve de nuevo hacia la Rúa de Diego Antonio González.

La Primera Transversal nace en el inicio de la Rúa do Coruto Vello y lleva hasta la Rúa de Diego Antonio González.

La Segunda Transversal lleva desde la Rúa do Coruto Vello y acaba en la Rúa da Longra. La Tercera Transversal lleva desde la Rúa do Coruto Vello hacia la Rúa de Diego Antonio González.

La Cuarta Transversal lleva desde la Segunda Transversal do Coruto Vello hacia la Rúa da Portela.

Referido a la parte más alta de una elevación. Con todo, no tiene demasiado sentido que se refiera a una elevación más antigua que otra, por lo que posiblemente se trate de una elevación artificial, porque el lugar casi no tiene irregularidades.

---

18 Concepción Arenal. Wikipedia. [https://es.wikipedia.org/wiki/Concepción\\_Arenal](https://es.wikipedia.org/wiki/Concepción_Arenal)

## **COSTA DOS SOLDADOS, Rúa da**

Así se conoce a una calle en Camposancos, que baja de la Estrada de Camposancos hacia la Rúa do Muíño.

Seguramente hace referencia a la cuesta por la que bajaban los soldados franceses que en el año 1809 intentaron invadir Portugal cruzando el río Miño desde Camposancos, intentando entrar al país vecino por Caminha, en el contexto de la Guerra de la Independencia. La misión fracasó por una crecida del río y por la acción de las milicias de la zona, por lo que muchos soldados acabaron siendo enterrados en el colegio de los Jesuítas.

## **COUTO, Rúa do COUTO, 1ª Transversal do COUTO, 2ª Transversal do**

La Rúa do Couto se encuentra en Camposancos, y es la continuación de la Rúa do Outeiro hacia la Estrada de Camposancos.

La Primera Transversal une la Rúa do Couto con la Subida a San Amaro.

La Segunda Transversal parte de la Rúa do Couto con la Estrada de Camposancos.

Puede referirse a unas tierras situadas en un alto, sobre el que se sitúan estas tierras, aunque es un alto relativo, dada la superposición del Monte de Santa Tegra sobre esta parroquia.



*Rúa da Costa dos Soldados*

**CRUZ, Rúa da**  
**CRUZ-FIGUEIRAS, 1ª Transversal da**  
**CRUZ, 2ª Transversal da**  
**CRUZ, 3ª Transversal da**  
**CRUZ-BARRANTES, 4ª Transversal da**  
**CRUZ DA MONXA, Rúa da**

La Rúa da Cruz se encuentra en Salcidos, y une la Praza de San Roque con el cruce de la Rúa dos Balñños con la Rúa do Aloqueiro, discurriendo junto a la iglesia de San Lourenzo de Salcidos.

La Primeira Transversal da Cruz une la Rúa da Cruz con la Rúa da Portela, la Segunda Transversal lleva desde la Rúa da Cruz con la Baixada ó Río Miño, la Tercera Transversal lleva desde la Rúa da Cruz hacia la Primeira Transversal da Cruz, y la Cuarta Transversal lleva desde la Rúa da Cruz con la Primeira Transversal da Portela.

La Rúa da Cruz da Monxa se encuentra en Salcidos, y une la Estrada da Gándara con la Rúa da Xunqueiriña.

Los topónimos A Cruz no son tan transparentes como puede parecer, puesto que una *cruz* es un simple cruce de caminos, donde a veces se colocaban cruces o *cruceiros* para desear a los caminantes que no se pierdan en los cruces, como un símbolo de buena ventura. En este caso encontramos cruces cristianas en esta calle y un *cruceiro* en el cruce de caminos del final, por lo que todos los significados de este topónimo están justificados. La conocida como *Cruz da Monxa* se referirá a una propietaria de estas tierras.

As Figueiras hace referencia a un bosque de higueras (generalmente *bravas*) y el topónimo Barrantes parece



*Parte central del barrio del Couto*

derivar de barranco, una quiebra en el terreno ocasionada generalmente por las aguas.



*Cruceiro existente en el cruce de la Rúa da Cruz con la Rúa do Aloqueiro y con la Rúa dos Baliños*

### **CURRÁS, Rúa das**

Esta calle se encuentra en Salcidos, se trata de una calle que une la Rúa de Brasil con la Rúa dos Netos.

Referido a un conjunto de corrales que existirían antaño en el lugar.

### **DIEGO ANTONIO GONZÁLEZ, Rúa de**

Esta calle se encuentra en Salcidos, es el tramo de la carretera PO-552 que atraviesa la zona de Coruto Vello y Buxán, entre la Rúa de Galicia y la Rúa de San Roque.

Dedicada a Diego Antonio González Rodríguez, párroco de Salcidos que realizó arreglos en la iglesia parroquial y medió en la compra de los terrenos del Colegio Santiago Apóstol, en Camposancos, en el año 1875.<sup>19</sup> Como agradecimiento, se le dedicó esta calle.

### **DONANTES DE SANGRE, Avenida dos DONANTES DE SANGRE, Transversal dos**

Como Avenida dos Donantes de Sangre se conoce al tramo de la carretera PO-552, entre la Rúa de Puerto Rico y la Estrada de Baiona, pertenece a la parroquia de A Guarda, excepto a partir del número 48, que pertenecen a la parroquia de Salcidos.

La Transversal dos Donantes de Sangre parte del cruce de la Avenida dos Donantes de Sangre con la Rúa de Puerto Rico, y no tiene salida, siendo la continuación de la Avenida de Santo Domingo de Guzmán.

<sup>19</sup> Historia do colexio dos Jesuítas da Pasaxe (1). <http://www.aguarda.com/000253.html>

Dedicada a todos aquellos que voluntariamente donan su sangre a la sanidad pública para poder salvar las vidas de todos aquellos que la necesitan.

### **ENRIQUE MARÍA SESTO, Rúa de**

Esta calle la encontramos en A Guarda, y une la Rúa de Concepción Arenal con el cruce de la Rúa de Manuel Álvarez con la Estrada de Circunvalación.

Dedicada a Enrique María Sesto, secretario municipal del ayuntamiento a principios del siglo XX<sup>20</sup>.

### **ESTIVADA, Rúa da**

Con este nombre se conoce a una calle en Salcidos, y une la Avenida de San Lorenzo con la Rúa de Pahiño-Buján.

Una *estivada* es una forma primitiva de aprovechamiento agrícola consistente en quemar el monte para destinar los terrenos a cultivo. Hay otros topónimos como A Rotea o A Roza, relativamente abundantes, que hacen referencia a este tipo de técnica agrícola, lo que nos indica lo extendida que estaba.



*Cruceiro existente frente a la iglesia de Salcidos, en el cruce de Diego Antonio González con Coruto Vello*

---

20 (A Guarda). Voda de Brasilino Álvarez Sobrino con Carmen Vázquez Palacios. Páxinas da Guarda.  
<http://paxinasdaguarda.blogspot.com/2013/12/voda-de-brasilino-alvarez-sobrino-con.html>

### **FERNÁNDEZ ALBOR, Avenida de**

Con este nombre se conoce a una calle en A Guarda, que parte de la Rúa do Porto, y lleva hasta el paseo marítimo, que comienza cuando acaban las casas.

Dedicada a Xerardo Fernández Albor (1917-2018), presidente de la Xunta de Galicia entre los años 1982 y 1987, y diputado por el Parlamento Europeo, entre los años 1989 y 1999, por Alianza Popular y el Partido Popular. Durante los años del franquismo ejerció como médico y tuvo contactos con el incipiente galleguismo. Ejerció distintos cargos antes de llegar a la presidencia de la Xunta de Galicia, siendo su primer presidente. Tras su fallecimiento, se decretaron tres días de luto oficial.<sup>21</sup>

### **FONTE DA RODA, Praza da**

Así se conoce a una pequeña plaza de A Guarda, al principio de la Rúa da Roda, entre la Rúa do Porto y la Praza de San Benito.

Referido a la fuente y lavadero que hay en esta plaza, que adquieren la denominación del lugar donde se encuentra la fuente.

### **FONTIÑA, Rúa da**

Con este nombre se conoce a una calle en A Guarda, que une la Rúa do Rosal con la Rúa de Mazaracos.

Topónimo referido a una fuente de poco caudal que antaño existía en el lugar.

### **FORNO DO DUQUE, Camiño do**

Así se conoce a un camino en Camposancos, en la zona de A Pasaxe, y que no ha sido localizado en el trabajo de campo.



*Parte final de la Rúa de Francisco Lomba*

Referido a un horno, generalmente para realizar pan, propiedad de alguien conocido como *O Duque*.

<sup>21</sup> Gerardo Fernández Albor. Wikipedia. [https://es.wikipedia.org/wiki/Gerardo\\_Fernández\\_Albor](https://es.wikipedia.org/wiki/Gerardo_Fernández_Albor)

### **FRANCISCO LOMBA TRIGO, Rúa de**

Con este nombre se conoce a una calle en Salcidos, que parte de la Estrada da Gándara y lleva hasta el cruce de la Rúa de Pintán con la Primera Transversal de Pintán.

Dedicada a Francisco Lomba Trigo, fundador de la Hermandad de los Donantes de Sangre de A Guarda y O Rosal, siendo el principal impulsor de las donaciones de sangre, y que esta villa sea ejemplar en ese sentido.<sup>22</sup>

### **GALICIA, Rúa de**

Así se conoce a un tramo de la carretera PO-552 entre las parroquias de A Guarda y Salcidos, parte del cruce de la Rúa de Puerto Rico con la Avenida da República Dominicana y lleva hasta la Rúa de Diego Antonio González. Hasta los números 85 y 50 pertenece a A Guarda, a partir de ahí pertenece a Salcidos.

En muchos municipios de Galicia es normal dedicar a la comunidad autónoma una de las principales calles. Y A Guarda no es una excepción.

### **Nombres anteriores: Calle de José Antonio (durante el franquismo)<sup>23</sup>**

José Antonio Primo de Rivera y Sáenz de Heredia (1903-1936), fue el hijo del dictador Miguel Primo de Rivera y fundador de la Falange Española, partido que mandaría en España durante el franquismo, siendo además el partido único, que tenía un poder absoluto sobre los ciudadanos, de ideología próxima al fascismo italiano, aunque sin asimilarlo por completo. Fue el principal ideólogo del franquismo, y de las acciones realizadas antes de la Guerra Civil, de carácter violento y desestabilizador. Fue fusilado por el gobierno de la II República en el bando republicano el 20 de noviembre de 1936, y se le considera un mártir por los franquistas.<sup>24</sup>

### **GÁNDARA, Estrada da**

Así se conoce al tramo de la carretera PO-354 que atraviesa la parroquia de Salcidos, lleva desde la Rúa de José María Sesto y lleva hasta O Rosal, donde pasa a conocerse como Estrada da Cunchada.

Una *gándara* es una tierra llana, mala de cultivar y con vegetación arbustiva, algo que se puede comprobar, sobre todo en las proximidades del río.

### **GRANXA, Rúa da**

Esta calle la encontramos en Camposancos, parte de la Rúa do Salgueiro, en el cruce con la Tercera Transversal do Salgueiro, y lleva hasta la Praza de San Amaro.

Hace referencia a una granja que existiría en el lugar.

### **GUÍA, Praza da**

#### **GUÍA, Rúa da**

La Rúa da Guía se encuentra en A Guarda, y parte del cruce de la Rúa de San Bernardo con la Rúa de Puerto Rico hacia la Praza da Guía.

---

22 A Guarda, reconocida por estar a la cabeza en las donaciones de sangre. (14 de septiembre de 2010). Atlántico Diario. <https://www.atlantico.net/articulo/area-metropolitana/guarda-reconocida-estar-cabeza-donaciones/20100915104313095307.html>

23 (A GUARDA) Rúa José Antonio, anos 70 (hoxe Rúa Galicia). Páxinas da Guarda.

<https://paxinasdaguarda.blogspot.com/2021/12/a-guarda-rua-jose-antonio-anos-70.html>

24 José Antonio Primo de Rivera. Wikipedia. [https://es.wikipedia.org/wiki/José\\_Antonio\\_Primo\\_de\\_Rivera](https://es.wikipedia.org/wiki/José_Antonio_Primo_de_Rivera)



*Capilla de A Guía*

En la Praza da Guía, de la que parte la Quinta Transversal de Solanas y una pequeña bocacalle que la comunica con la Baixada á Praia, se encuentra una capilla, construida en el siglo XVI, y que está dedicada a la Virxe da Guía, virgen de gran devoción por los marineros. En esta plaza se realizaba una fiesta con una puja de productos del mar y tierra ofrecidos a la virgen.<sup>25</sup>

### **HERNÁN CORTÉS, Rúa de**

Esta calle la encontramos en A Guarda, y une la Rúa de Concepción Arenal con la Rúa da Oliva.

Dedicada a Hernán Cortés Monroy Pizarro Altamirano (1485-1547), conquistador extremeño, conquistó la zona central de México tras muchas e infinitas batallas. Tras la conquista fue gobernador de la Nueva España, que era como se le llamaban a las zonas de América conquistadas, en varios periodos entre 1521 y 1526.<sup>26</sup>

### **IGNACIO SOBRINO, Rúa de**

Esta calle la encontramos en A Guarda, baja de la Praza do Reló y lleva hasta la Rúa de Hernán Cortés por una parte, y por otra, hasta el cruce de la Rúa de Méndez Núñez con la Rúa da Oliva y la Rúa do Calvario.

---

25 Capela da Guía. Patrimoniogalego.net <http://patrimoniogalego.net/index.php/70755/2015/03/capela-da-guia/>

26 Hernán Cortés. Wikipedia. [https://es.wikipedia.org/wiki/Hernán\\_Cortés](https://es.wikipedia.org/wiki/Hernán_Cortés)

Desconocemos quien es el señor al que se dedica esta calle, dado que no encontramos datos sobre los motivos que llevaron a la dedicatoria de esta calle.

### **IGREXA, Praza da**

Así se denomina a la plaza existente junto a la iglesia de Santa María de A Guarda, entre la Rúa de Vicenta Rodríguez Cachada y la Rúa de Agustín Nandín Lomba.

La iglesia de Santa María da Guarda se construyó en el siglo XII, ampliada en el siglo XVI.<sup>27</sup>

### **INGUIEIROS, Rúa dos**

#### **INGUIEIROS, Transversal dos**

La Rúa dos Inguieiros se encuentra en A Guarda, parte de la Avenida de Fernández Albor y lleva hasta la Rúa da Roda.

La Transversal dos Inguieiros une la Rúa dos Inguieiros con la Rúa do Porto.

Debido a que por la actual Rúa dos Inguieiros discurría un pequeño curso de agua por el que discurrían anguilas, *enghios* en el habla local. Dicho curso empezaba en el entorno de la Fonte da Cal.<sup>28</sup>

### **IREIRA, Rúa de**

Esta calle se encuentra en A Guarda, nace en el cruce de la Rúa de Cervantes con la Rúa de Joaquín Alonso y lleva hasta la Rúa de Concepción Arenal.

Se trata de un topónimo tradicional, de origen probablemente prerromano y del que solamente se conocen tres topónimos idénticos en Oia, **A Peniza da Ireira** (Oia), **O Alto das Ireiras** (Mougás) y **O Outeiro da Ireira** (Viladesuso). Seguramente estemos ante un antiguo propietario de unas tierras, de ahí a que estemos ante un topónimo de extensión reducida.

### **Nombres anteriores:** Rúa de Claudio López (hasta 2005)

Probablemente estuviera dedicada a Claudio López Portela, médico de la Armada y tío de Julián López.

### **IRMÁNS NOIA, Rúa dos**

Esta calle la encontramos en A Guarda, es la continuación de la Baixada á Praia y discurre junto a la Praia de Area Grande, y sube hasta la Estrada de Baiona. Recibió el nombre en el año 2000.

Manuel Noia Xil (1897-1936) fue alcalde de A Guarda entre marzo y junio de 1936, cuando estalló la Guerra Civil. Debido a sus ideas republicanas, destacando su apoyo al Estatuto de Galicia, fue perseguido, fue torturado y finalmente asesinado, encontrándose su cadáver el 25 de agosto de 1936, en una playa de Oia.<sup>29</sup>

Xoán Noia Xil (1900-1988) fue primer teniente de alcalde y presidente de la comisión de obras en los años de la Segunda República, en el año 1934 fundó el periódico Nuevo Herald, hasta que al estallar la Guerra Civil fue perseguido por sus ideas y actividades republicanas, además de tener que clausurar el periódico. Consiguió escapar de la pena

---

27 Patrimonio Religioso. Turismo da Guarda. <https://www.turismoaguarda.es/patrimonio-religioso/>

28 Barrioteka-A Cruzada #1. Proxecto Socheo. <https://proxectosocheo.wordpress.com/category/inguieiros/>

29 Manuel Noya. Galipedia. [https://gl.wikipedia.org/wiki/Manuel\\_Noya](https://gl.wikipedia.org/wiki/Manuel_Noya)

de muerte, pasando por la cárcel de Vigo y por la de Pontevedra, y más adelante, en el año 1952, emigró a Puerto Rico. En la emigración escribió un libro llamado “FUXIDOS – Memorias de un republicano gallego perseguido por el franquismo”, en 1976.<sup>30</sup>

Una de las obras que realizó Xoán en sus años de la comisión de obras, fue el acceso a la Praia de Area Grande, y por ello, en el 2000, se decidió que llevara su nombre.

### **IRMÁS GALDÓ, Rúa dos**

Con este nombre se conoce a una calle en Camposancos, que lleva desde la Rúa do Palomar hasta la Avenida de Portugal, junto a las ruinas del viejo convento. Recibió el nombre en 2003.

Dedicada a Rita Galdó Rodríguez y Teresa Galdó Rodríguez (1906-2012), conocidas por ser las telefonistas de Camposancos, en la época en la que para llamar por teléfono era necesario que una persona estuviese al frente de una centralita para



*Placa de la Rúa dos Irmáns Noia Xil*

establecer las conexiones, hasta los años 70, cuando progresivamente se iban sustituyendo las viejas centrales telefónicas por otras en las que no era necesario que fueran atendidas por nadie. Ambas fueron muy queridas en Camposancos y Teresa falleció a los 106 años, siendo una de las *abuelas* de Galicia hasta su fallecimiento.<sup>31</sup>

30 (A GUARDA) Día das Letras Galegas, Xoán Noia Xil. <https://paxinasdaguarda.blogspot.com/2015/06/dia-das-letras-galegas-xoan-noia-xil.html>

31 Fallece con 106 años Teresa Galdó, la telefonista de Camposancos. (28 de noviembre de 2012). La Voz de Galicia. [https://www.lavozdeg Galicia.es/noticia/vigo/a-guarda/2012/11/28/telefonista-camposancos-teresa-galdo-fallece-106-anos/0003\\_201211V28C9995.htm](https://www.lavozdeg Galicia.es/noticia/vigo/a-guarda/2012/11/28/telefonista-camposancos-teresa-galdo-fallece-106-anos/0003_201211V28C9995.htm)

### **JOAQUÍN ALONSO, Rúa de**

Así se conoce a una calle de A Guarda, que lleva desde el cruce de la Rúa de Antonio Alonso con la Rúa de Vicente Sobrino hasta el cruce de la Rúa de Cervantes con la Rúa de Ireira.

Dedicada a Joaquín Alonso Martínez, indiano de A Guarda que hizo fortuna en Puerto Rico y donó la imagen de la Virgen del Rosario que se encuentra en la iglesia parroquial, además de 4.000 reales para objetos de culto.<sup>32</sup> Fue alcalde y diputado provincial. Falleció en el año 1891, en un entierro multitudinario.<sup>33</sup>

**Nombres anteriores:** Rúa da Naranxeira (nombre inicial), Praza Nova, Calle de Prim, Calle del 14 de Abril.<sup>34</sup>

Es muy común la confusión entre los topónimos Laranxo y Naranxo, refiriéndose el primero a un naranjo o conjunto de ellos, y Naranxo, referido a nacimientos de agua. Al urbanizarse, y al ser una calle tan ancha que parecía una plaza, se denominó como Praza Nova.

Juan Prim y Prats (1814-1870), fue un militar y político liberal que llegó a Presidente del Consejo de Ministros de España, participando como militar en la Primera Guerra Carlista y en la Guerra de África. Luchó contra los carlistas en la Primera Guerra Carlista, demostrando valor y ganándose el respeto del Ejército. Entró en política en 1840, con los liberales progresistas, ganándose enemigos y combatiendo contra los revolucionarios de Cataluña en 1843. Fue deportado porque se consideró que en su estancia en París conspiró contra Narváez. Ganó varias batallas en aquellos años pero por volver a conspirar contra Narváez fue desterrado a Francia. Participó en la Guerra de Marruecos de 1859, demostrando gran valor. Y en 1863 se reintegró al Partido Progresista, y entre diversos intentos de golpes de Estado y pronunciamientos proclamó el pronunciamiento del 17 de septiembre de 1868, que se extendería por toda España y acabaría con la monarquía. Llegó a presidente del Gobierno y falleció en un atentado el 30 de diciembre de 1870, aunque aún se discute si falleció ahí o de estrangulamiento, siendo un misterio quién lo asesinó.<sup>35</sup>

El 14 de abril de 1931 fue la fecha de proclamación de la II República Española, y tras su proclamación, decidieron conmemorarla poniéndole ese nombre a esa calle (aún hoy en día, cada 14 de abril, cientos de nostálgicos de ese régimen la siguen conmemorando).

### **JOSÉ ANTONIO LOMBA, Rúa de**

Así se conoce a una calle en Salcidos, se trata de una calle importante que nace en la Rúa de Diego Antonio González y lleva hasta la Estrada do Castro.

Dedicada a José Antonio Lomba Camiña (1868-1956)<sup>36</sup>, director de la fábrica de cerámicas El Progreso, que se ubicaba en esta zona en las décadas finales del siglo XIX y las primeras del siglo XX.

---

32 ( por Domínguez Fontela, NUESTRO TEMPLO PARROQUIAL (IV). Páxinas da Guarda. <https://paxinasdaguarda.blogspot.com/2014/01/nuestro-templo-parroquial-iv.html>

33 (A GUARDA) Enterro de Joaquín Alonso Martínez. Páxinas da Guarda. <https://paxinasdaguarda.blogspot.com/2013/09/enterro-de-joaquin-alonso-martinez.html>

34 (A GUARDA) Calle Joaquín Alonso – Plaza Nueva. <https://paxinasdaguarda.blogspot.com/2020/04/guarda-calle-joaquin-alonso-plaza-nueva.html>

35 Juan Prim. Wikipedia. [https://es.wikipedia.org/wiki/Juan\\_Prim](https://es.wikipedia.org/wiki/Juan_Prim)

36 <https://www.geni.com/people/Jose-Lomba-Camina/6000000071732717920>

### **JOSÉ MANUEL ANDREINI, Rúa de**

Esta calle la encontramos en A Guarda, nace en el cruce de la Rúa de Puerto Rico con la Rúa de Galicia y lleva al cruce de la Rúa de Vicenta Rodríguez Cachada con la Rúa de Agustín Nandín Lomba y la Rúa de Antonio Alonso.

Dedicada a José Manuel Andreini Verde (1850-1932), benefactor al que se debe la restauración de la ermita de Santa Tegra, en el año 1913, además de donar el reloj de la torre, del año 1924.<sup>37</sup>

### **JOSÉ MARÍA LOMBA, Praza de**

Con este nombre se conoce a una plaza en A Guarda, ubicada entre la Rúa de Concepción Arenal, la Rúa dos Malteses y la Rúa de Hernán Cortés.

Dedicada a José María Lomba Peña (1865-1940), artífice de la primera biblioteca de A Guarda y vocal de la Sociedad ProMonte entre los años 1921 a 1925 y de 1929 a 1939. Fue escritor, comerciante y cónsul de España en Puerto Rico.<sup>38</sup>

### **JOSÉ MARÍA SESTO, Rúa de**

#### **JOSÉ MARÍA SESTO, Transversal de**

Como Rúa de José María Sesto se conoce a una calle en Salcidos, es el tramo de la carretera PO-552 que lleva desde el cruce de la Estrada de San Roque con la Estrada da Gándara hacia el vecino ayuntamiento de O Rosal, en el que pasa a conocerse como Estrada da Guarda a Tui.

La Transversal de José María Sesto une la Rúa de José María Sesto con la Rúa das Xunqueiriñas.

Dedicada a José María Sesto, historiador de A Guarda nacido a principios del siglo XIX<sup>39</sup>

### **JUDELA, Barrio de**

Con este nombre se conocen a una calle en A Guarda, que parte de la Rúa de Rosentes y no tiene salida.

Probablemente sea derivado de *xurela*, jurel de gran tamaño, que ya sea en sentido real o figurado, puede dar lugar a un topónimo, ya sea por un río donde viven estos peces o unas tierras alargadas. No es único, puesto que en Coruxo (Vigo), existe una zona relativamente amplia conocida como **A Xurela**.

### **JULIA VAQUERO, Rúa de**

Esta calle se encuentra en Salcidos, parte del cruce de la Rúa de Rosalía de Castro con la Avenida de Portugal, atraviesa la Rúa de Galicia y desemboca en la Rúa de Brasil. Recibió el nombre en 2005.

Dedicada a Julia Vaquero Sousa (1970-), atleta nacida en Francia, pero que vivió en A Guarda desde los dos meses, ganó la medalla de plata en los Europeos de Cross de 1994 y 1996 y representó a España en el Europeo de Cross de 1997, consiguiendo la medalla

---

37 (A GUARDA) Actas generales da Sociedade Pro-Monte 1912 a 1926 (XIV). Páxinas da Guarda. [https://paxinasdaguarda.blogspot.com/2013/09/actas-generales-da-sociedade-pro-monte\\_14.html](https://paxinasdaguarda.blogspot.com/2013/09/actas-generales-da-sociedade-pro-monte_14.html)

38 (A GUARDA) Exposición fotográfica de personalidades guardesas y figuras populares de ayer (II). Páxinas da Guarda. [https://paxinasdaguarda.blogspot.com/2014/11/exposicion-fotografica-de\\_21.html](https://paxinasdaguarda.blogspot.com/2014/11/exposicion-fotografica-de_21.html)

39 La Voz del Tecla, 30.12.1911, TRADICIONES GUARDESAS (3). Páxinas da Guarda. <https://paxinasdaguarda.blogspot.com/2014/01/tradiciones-guardesas-3.html>

de bronce, tras lo cual se le otorgó la Medalla de Plata de Galicia. Abandonó el atletismo en el año 2000, y el ayuntamiento le dedicó esta calle.<sup>40</sup>

### **JULIÁN LÓPEZ, Rúa de**

Esta calle la encontramos en A Guarda, une la Rúa de Ireia con la Rúa de Brasilino Álvarez.

Dedicada a Julián López García (1860-1938), fundador de la Sociedad Pro Monte, de la que fue presidente y vicepresidente, fue divulgador de la historia del Monte de Santa Tegra, con artículos en prensa y el libro La Citania de Santa Tegra, siendo uno de los intelectuales más destacados de la época en la villa.<sup>41</sup>

### **LADA-BUJÁN, Rúa de**

Esta calle se encuentra en Salcidos, y une la Praza de Buján con la Rúa de José Antonio Lomba.

Una *lada* es un vertedero o un camino, carretera o margen de un río. Todos estos significados pueden dar lugar a topónimos, y en este caso tenemos que tener en cuenta que este lugar se encuentra bastante excéntrico del núcleo de Buxán, por lo que parece esta la causa más probable del topónimo.

### **LAGARTOSA, Rúa da**

Con este nombre se conoce a una calle en A Guarda, se trata de una calle sin salida que parte de la Rúa de Enrique María Sesto. Recibió el nombre en 2010.

Referido a un lugar donde habitarían lagartos o donde crecería una hierba así conocida.

### **LAMELA, Camiño da**

Así se denomina a un camino en Salcidos, en la zona de Os Casás, que no ha podido ser localizada en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2010.

Referido a unas tierras con tendencia a estar húmedas y cubiertas de barro.

### **LARGO, Rúa do**

Esta calle se encuentra en A Guarda, se trata de una calle que nace en la Rúa da Laxe Grande y tiene dos salidas, una hacia la Rúa do Calvario y otra hacia la Rúa do Rosal.

Un *largo* es una especie de plaza o espacio abierto entre edificaciones, como podemos ver en la zona del Parque da Laxe.

En Nigrán existen dos *largos* reconocidos oficialmente como nombre viario sustitutivo de plaza, como el **Largo da Praia de Madorra** y el **Largo de Sancho**, ambas en Panxón.

### **LAXE GRANDE, Rúa da**

### **LAXES, Rúa das**

### **LAXES, Primeira Transversal das**

La Rúa da Laxe Grande la encontramos en A Guarda, y une la Rúa do Calvario con la Rúa do Rosal.

---

40 Julia Vaquero. Wikipedia. [https://es.wikipedia.org/wiki/Julia\\_Vaquero](https://es.wikipedia.org/wiki/Julia_Vaquero)

41 (A GUARDA) El santuario de Santa Tecla. Páxinas da Guarda <https://paxinasdaguarda.blogspot.com/2018/10/el-santuario-de-santa-tecla.html>

La Rúa das Laxes la encontramos en Salcidos, y une la Rúa de Lada-Buján con la Rúa da Barreira. Y la Primeira Transversal une la Rúa das Laxes con la Rúa de Lada-Buján.

Referido a una piedra lisa de gran tamaño que existe en el lugar, que es el significado de *laxe*.

### **LEVADA, Transversal da**

Así se conoce a una pequeña calle en A Guarda, y une la Rúa de Hernán Cortés con la Rúa dos Malteses.

Este topónimo se ha de referir a una presa que existiría en este lugar destinada a llevar el agua de los ríos hacia los campos, que es el significado de esta palabra.

### **LONGRA, Rúa da**

#### **LONGRA, 1ª Transversal da**

La Rúa da Longra se encuentra en Salcidos, y une la Primeira Transversal dos Bechos al cruce de la Rúa da Portela con la Rúa de Baliños.

La Primeira Transversal da Longra nace en el cruce de la Rúa dos Bechos con la Rúa da Longra y acaba en la Segunda Transversal do Coruto Vello.

Referido a una tierra *lóngara*, es decir, unas tierras de aspecto alargado, siendo ésta su principal característica.



*Placa de la Rúa dos Malteses*

### **LUGO, Rúa de**

Esta calle se encuentra en A Guarda, y une la Rúa de Ramón Sobrino con la Rúa de Mariano Ordóñez.

Dedicada a la provincia de Lugo, se trata de un nombre de repertorio con el fin de que las cuatro provincias gallegas estén presentes en el nomenclátor de A Guarda.

### **MACEIRAS, Rúa das**

Esta calle la encontramos en Salcidos, une la Rúa de José Antonio Lomba con la Rúa do Pintán a través de un sendero.

Referido a un bosque de manzanos que se ubicaba en el lugar.

### **MALTESES, Rúa dos**

#### **MALTESES, 1ª Transversal dos**

#### **MALTESES, 2ª Transversal dos**

La Rúa dos Malteses se encuentra en A Guarda, nace en el cruce de la Rúa de Concepción Arenal con la Rúa do Porto y desemboca en la Rúa da Fontiña.

La Primera Transversal comunica esta calle con la Rúa de Hernán Cortés, y existe una segunda transversal que no ha sido localizada en el trabajo de campo.

Referido a los marineros que hacían las tareas del mar allá donde fuera, hay que tener en cuenta que en esta calle vivían los marineros, con casas estrechas con comunicación directa con el mar.

### **MANUEL ÁLVAREZ, Rúa de**

Esta calle la encontramos en A Guarda, y une el cruce de la Rúa de Enrique María Sesto con la Estrada da Circunvalación y lleva a la Rúa de Concepción Arenal. Recibió el nombre en 1982.

Dedicada a Manuel Álvarez Vicente (1857-1936), alcalde de A Guarda entre los años 1924-1929 y entre 1931 y 1932, además de miembro de la Asamblea Nacional Consultiva. Fue fundador y presidente del Recreo Artístico Guardés y uno de los promotores de la Sociedad Pro-Monte de Santa Tegra. Fue escritor de obras de teatro y colaborador en diferentes periódicos.<sup>42</sup>

### **MANUEL LOMBA, Rúa de**

Así se denomina a una calle de A Guarda, que une la Rúa de Cervantes con la Rúa de Antonio Alonso.

Dedicada a Manuel Lomba Peña (1861-1933), indiano, emigró a Puerto Rico, donde hizo fortuna e incluso llegó a ser presidente de la Cámara de Comercio de Puerto Rico. Fue el primer socio de la Sociedad Pro-Monte Santa Tecla, en el año 1912, siendo el principal artífice de las gestiones de la sociedad. Fue alcalde de A Guarda entre los años 1929 y 1931.<sup>43</sup>

### **MANUEL RODRÍGUEZ SINDE, Rúa de**

Esta calle la encontramos en A Guarda, y une la Rúa de Puerto Rico con la Rúa do Calvario. Recibió el nombre en 1936.

---

42 Manuel Álvarez Vicente. Galipedia. [https://gl.wikipedia.org/wiki/Manuel\\_Álvarez\\_Vicente](https://gl.wikipedia.org/wiki/Manuel_Álvarez_Vicente)

43 (A GUARDA – PUERTO RICO) “Manuel Lomba Peña”, por Joaquín Miguel Villa Álvarez EXFIMIÑO, 2005. (Páxinas da Guarda). <http://paxinasdaguarda.blogspot.com/2013/02/manuel-lomba-pena.html>

Dedicada a Manuel Rodríguez Sinde (1864-1940), maestro, comenzó en A Guarda en el año 1892, debido a sus servicios obtuvo varias distinciones, entre las que destaca la de Caballero de la Orden Civil de Alfonso XII. Fue un maestro muy querido y apreciado por la sociedad guardesa de aquellos años, recibió distintos homenajes, como esta calle, y desde el año 1966, un colegio lleva su nombre.<sup>44</sup>

**Nombres anteriores:** Calle de José Darse (hasta 1936).

José Darse Sobrino (1874-1932) fue el fundador del Heraldo Guardés, en el año 1904, periódico de gran importancia en A Guarda y la comarca del Baixo Miño y que fue perseguido por su carácter anticaciquil y liberal. Al fallecer se le dedicó esta calle, que se le retiró por no ser del agrado de las nuevas autoridades franquistas.<sup>45</sup>



*Plazuela de Santo Tomás, ubicada en la Rúa do Calvario, en el cruce con Manuel Rodríguez Sinde*

### **MARIANO ORDÓÑEZ, Rúa de**

Esta calle se encuentra en A Guarda, y une la Rúa de Galicia con la Avenida da República Argentina.

Dedicada a Mariano Ordóñez García (1874-1938), ministro de Hacienda, de Gracia y Justicia y de Marina, además de diputado por Tui en las Cortes, al que se le atribuyen las principales infraestructuras viarias de la comarca del Baixo Miño. Era el hijo de Ezequiel

44 (A GUARDA) “D.Manuel Rodríguez Sinde” por Celso R.Fariñas, libro Festas do Monte 2019. Páxinas da Guarda. [https://paxinasdaguarda.blogspot.com/2019/10/blog-post\\_4.html](https://paxinasdaguarda.blogspot.com/2019/10/blog-post_4.html)

45 (A GUARDA) HERALDO GUARDÉS, Un periódico, una imprenta y un periodista (II). Páxinas da Guarda. [https://paxinasdaguarda.blogspot.com/2014/10/un-periodico-una-imprenta-y-un\\_10.html](https://paxinasdaguarda.blogspot.com/2014/10/un-periodico-una-imprenta-y-un_10.html)

Ordóñez, también diputado por Tui y también favorecedor de la comarca desde su cargo.<sup>46</sup>

### **MAROUCO, Rúa do**

Esta calle la encontramos en Salcidos, y une la Estrada do Castro con la Rúa de José Antonio Lomba.

Un *marouco* es una persona desaliñada, y también son los huecos que dejan las hierbas cuando se secan. Ambas acepciones pueden dar lugar a topónimos, generalmente en sentido figurado. Parece ser un topónimo único en Galicia, al ser el único que se conoce.

### **MAZARACOS, Rúa de**

Así se conoce a un paseo que, bordeando el mar, lleva desde el cruce de la Rúa do Porto con la Rúa de Concepción Arenal y la Rúa dos Malteses, y que acaba llevando hacia la Rúa do Rosal, en A Guarda.

Probablemente estamos ante un aumentativo de *mazaricos*, un ave acuática de color pardo que en español se conoce como zarapito y que seguramente abundaría en esta zona.

### **MÉNDEZ NÚÑEZ, Rúa de**

Esta calle se encuentra en A Guarda, parte de la Praza da Igrexa, junto a la Rúa de Agustín Nandín Lomba, y baja hasta el cruce de la Rúa da Oliva con la Rúa de Ignacio Sobrino y la Rúa do Calvario.

Dedicada a Casto Méndez Núñez (1824-1869), marino y militar nacido en Vigo, empezó su carrera en 1840, a bordo del bergantín Nervión. Posteriormente recibió la cruz de Pío IX por los servicios prestados por la reunificación de los Estados Pontificios. Luego fue mandado a Filipinas, donde derrotó a los piratas de Mindanao con medios inferiores a los piratas, ascendido por ello a capitán de navío. Tras esto se le otorgó el barco Isabel II, haciendo méritos ganando batallas, especialmente la batalla de Callao, gran combate a bordo de la fragata Numancia, donde se difundió su famosa frase “más vale honra sin barcos que barcos sin honra” tras lo cual fue ascendido a jefe de escuadra. Unos años después fallecería. Se le considera uno de los grandes marinos españoles de todos los tiempos y su nombre honra varios buques de la Armada Española.<sup>47</sup>

### **MIRILLÓNS, Rúa dos**

Así se conoce a una calle en Salcidos, que nace en la Estrada da Gándara, y lleva hasta el vecino ayuntamiento de O Rosal, donde pasa a conocerse como **Estrada Vella**. Recibió el nombre en 2013.

Parece referirse a un lugar destinado al cultivo de maíz. Con todo, este topónimo es único en Galicia, así que no se puede establecer paralelismos con otros, por lo que no se deben establecer certezas.

### **MONTE, Subida ó**

Así se conoce a la calle que, desde el cruce de la Avenida de Portugal con la Rúa de Rosalía de Castro, sube hacia el Monte de Santa Tegra, atalaya desde la que se ve la villa y la desembocadura del Miño, y donde se encuentra el Castro de Santa Tegra.

---

46 Mariano Ordóñez García. Wikipedia. [https://es.wikipedia.org/wiki/Mariano\\_Ordóñez\\_García](https://es.wikipedia.org/wiki/Mariano_Ordóñez_García)

47 Casto Méndez Núñez. Wikipedia. [https://es.wikipedia.org/wiki/Casto\\_Méndez\\_Núñez](https://es.wikipedia.org/wiki/Casto_Méndez_Núñez)

La carretera de acceso se construyó a principios del siglo XX, gracias a la Sociedad Pro-Monte de Santa Tegra, creada en el año 1912 con la intención de poner en valor el Monte de Santa Tegra, para realizar las excavaciones arqueológicas que descubrieron buena parte el castro.<sup>48</sup>

### **MUÍÑO, Rúa do**

Esta calle se encuentra en Camposancos, se trata de una calle que parte de la Rúa da Costa dos Soldados y acaba en la Praia de Camposancos, también conocida como Praia do Muíño.

Referido a un molino que existiría en el lugar.

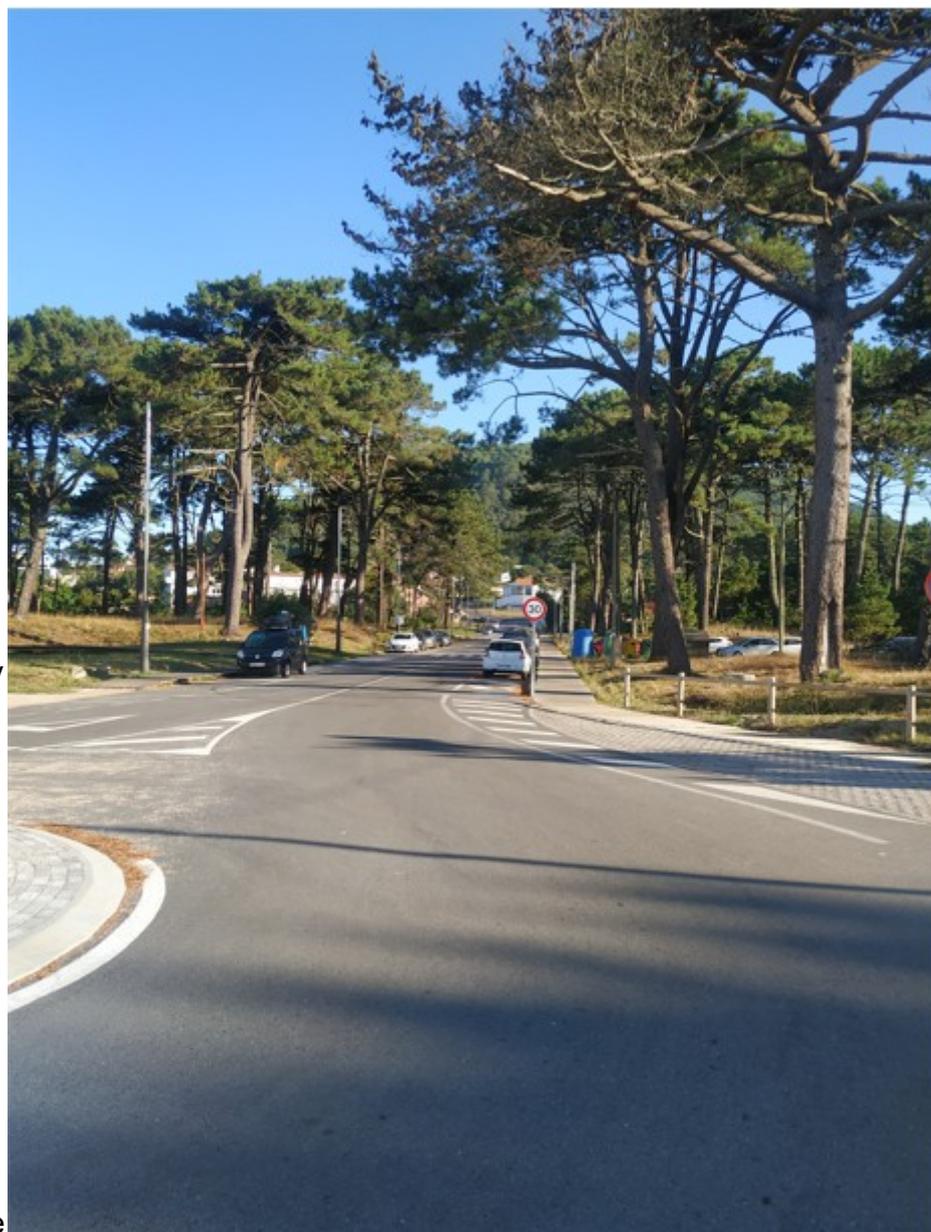
### **MUNIÑO, Rúa do**

Con este nombre se conoce a una calle en Salcidos, que parte de la Estrada da Gándara y no tiene salida.

Topónimo de origen poco claro, y que solamente tiene presencia en el vecino ayuntamiento de Oia, y en Guitiriz (Lugo), por lo que nada se puede decir al respecto.

### **MURO, Rúa do**

Esta calle la encontramos en A Guarda, y une la Rúa de Colón con la Rúa de San Marcos.



*Rúa do Muíño*

Referido a las antiguas murallas que en la Edad Media rodeaban a la villa y de la que quedan algunos restos en esta zona.

---

48 Castro de Santa Tegra. Galipedia. [https://gl.wikipedia.org/wiki/Castro\\_de\\_Santa\\_Tegra](https://gl.wikipedia.org/wiki/Castro_de_Santa_Tegra)

### **NETOS, Rúa dos**

#### **NETOS, 1ª Transversal dos**

#### **NETOS, 2ª Transversal dos**

#### **NETOS, 3ª Transversal dos**

#### **NETOS, 4ª Transversal dos**

La Rúa dos Netos se encuentra en Salcidos, parte del cruce de la Rúa de Buján con la Rúa do Pahiño-Buján y la Primeira y Segunda Transversal dos Netos y lleva hacia la Rúa de Galicia.

La Primeira Transversal dos Netos parte de la Rúa dos Netos y lleva hasta la Avenida de Buján, la Segunda Transversal une la Primeira Transversal con la Rúa dos Netos, la Terceira Transversal lleva desde la Avenida de Buján con el cruce de la Rúa dos Netos con la Rúa de Buján y la Rúa de Pahiño-Buján. Y la Cuarta Transversal parte de la Primeira Transversal con la Rúa dos Netos, la Rúa de Buján y la Rúa do Pahiño-Buján.

Un *neto*, aparte del significado ya conocido, es el metro del vino, consistente en doce cántaros. En este caso seguramente se refiera a las cargas que gravaban estas tierras, consistentes en la cuarta parte de la producción de vino. Este es el sentido general de estos topónimos, y si bien, el *neto* se utiliza para el vino, puede referirse también a otros productos.

### **OLIVA, Rúa da**

#### **OLIVA, 1ª Transversal da**

#### **OLIVA, 2ª Transversal da**

#### **OLIVA, 3ª Transversal da**

#### **OLIVA, 4ª Transversal da**

#### **OLIVA, 5ª Transversal da**

La Rúa da Oliva se encuentra en A Guarda, nace en el cruce de la Rúa de Méndez Núñez con la Rúa do Calvario y lleva hasta la Rúa do Rosal, en el cruce con el paseo existente en el puerto.

La Primera Transversal la comunica con la Rúa de Hernán Cortés, la segunda y tercera se dirigen hacia la Rúa dos Malteses, a mano izquierda. Y a mano derecha encontramos la cuarta y quinta transversal, que se dirigen hacia la Rúa do Calvario y Rúa do Rosal, respectivamente.

Lo más probable es que este nombre se refiera a un olivo que existiera en el lugar, al igual que la Rúa da Oliva de Vigo, que tomaba ese nombre de un olivo que existía junto a la iglesia de Santa María.

### **ORENSE, Rúa de**

Esta calle se encuentra en A Guarda, y une la Rúa de Manuel Álvarez con el cruce de la Rúa de Tui con la Rúa da Coruña.

Dedicada a una de las provincias gallegas, como es Ourense, las cuatro provincias gallegas tienen una calle en esta zona, por lo que estamos ante un nombre de repertorio.

### **OYA, Rúa de**

Con este nombre se conoce a una calle en A Guarda, que une la Rúa de Ramón Sobrino con la Rúa de Mariano Ordóñez.

Dedicada a Oia, se trata de un nombre de repertorio, dado que varias calles de la villa están dedicadas a los municipios del entorno.

**OUTEIRO, Rúa do**  
**OUTEIRO – CASCALLAR, 1ª Transversal do**  
**OUTEIRO, 2ª Transversal do**  
**OUTEIRO – RESBALÓN, 3ª Transversal do**  
**OUTEIRO – REDONDA, 4ª Transversal do**  
**OUTEIRO – DEVESA, 5ª Transversal do**  
**OUTEIRO-EL CASTRO, Camiño do**  
**OUTEIROS, Rúa dos**

Como Rúa do Outeiro se conoce a una calle en Camposancos, nace en la Rúa de Saa y lleva hasta la Subida a San Amaro.

La Primeira Transversal lleva desde la Estrada de Camposancos hacia la Rúa do Salgueiro.

La Segunda Transversal lleva desde la Rúa do Salgueiro y lleva de nuevo hacia la Rúa do Salgueiro.

La Terceira Transversal une la Rúa do Salgueiro con la Rúa da Granxa.

La Cuarta Transversal une la Terceira Transversal con la Praza de San Amaro.

La Quinta Transversal lleva desde la Rúa do Outeiro hacia la Subida a San Amaro.

Como Camiño do Outeiro-El Castro se conoce a un camino en Salcidos, que parte de la Rúa da Silveira y no tiene salida.

Como Rúa dos Outeiros se conoce a una calle en A Guarda, que no ha sido localizada en el trabajo de campo, pero sí que consta en el callejero del INE.

Referidos a un *outeiro*, es decir, a una pequeña elevación del terreno.

El topónimo Cascallar se refiere a unas tierras donde se acumulan *cascallos*, es decir, desperdicios. El topónimo Resbalón se refiere a una zona donde es fácil resbalar debido a tratarse de un terreno liso (por ejemplo, una cuesta muy pronunciada o una zona pedregosa). El topónimo Redonda hace referencia a una tierra de forma circular y el topónimo Devesa se refiere a un robledal cercado sobre sí mismo, es decir, una dehesa.

**PACÍFICO RODRÍGUEZ, Rúa de**

Esta calle se encuentra en A Guarda, y une la Rúa de Galicia con la Rúa de Concepción Arenal.

Dedicada a Pacífico Rodríguez Rodríguez (1853-1934), fundador y primer secretario de la Sociedad Pro-Monte, cargo que ocupó entre 1912 y 1933. Fue el creador del Museo del Monte de Santa Tegra y parte esencial en la repoblación del monte.<sup>49</sup>

**PAHIÑO-BUJÁN, Rúa de**

Esta calle la encontramos en Salcidos, y une la Rúa da Barreira con el cruce de la Rúa dos Netos, la Segunda y Tercera Transversales de Netos y la Primeira Transversal de Buján.

Un *paíño* es una golondrina de mar, que se suele ver en las costas gallegas. Este lugar, estando más hacia el interior, no parece que sea el lugar donde se pueda encontrar este animal, lo que abre la posibilidad de que estemos ante un topónimo en sentido figurado o metafórico.

---

49 (A GUARDA) Iniciativas turísticas, 12.10.1977. Páxinas da Guarda.  
<https://paxinasdaguarda.blogspot.com/2018/09/iniciativas-turisticas.html>

### **PALOMAR, Rúa do**

Esta calle la encontramos en Camposancos, se trata de una calle que une la Estrada de Camposancos con la Avenida de Portugal.

Referido a la existencia de un antiguo palomar, es decir, una construcción dedicada a la cría de palomas. Este topónimo puede aparecer en castellano o en gallego.

### **PASAJE, Rúa do**

#### **PASAJE, 1ª Transversal do**

La Rúa do Pasaje la encontramos en Camposancos, y une la Avenida de Portugal con la Primeira Transversal do Pasaje, que la comunica con la Rúa do Río Miño.

Referido a una zona de paso entre dos zonas, probablemente en este caso se refiera al paso existente en barco entre A Guarda y Caminha.



*Antigua capilla de San Xosé, en la parte central de Pasaxe*

En Vincios (Gondomar) existe un topónimo idéntico, en una zona atravesada por el Río Zamáns y limítrofe con el término municipal de Vigo, parroquia de Valadares, donde se construyó un polígono industrial que se conoce como Polígono da Pasaxe.

### **PEDRA DO PORTO, Camiño da**

Este camino se encuentra en Camposancos, parte de la Baixada á Armona y sube hasta la Estrada de Camposancos a través de un sendero. Recibió el nombre en 2003.

Referido a una piedra que hiciera de *porto*, es decir, de paso por un curso de agua.

## **Nombres anteriores: Primera Transversal de la Bajada a la Armona**

### **PINTÁN, Rúa do**

### **PINTÁN, 1ª Transversal do**

### **PINTÁN, 2ª Transversal do**

### **PINTÁN-PROBA, Estrada do**

La Rúa do Pintán se encuentra en Salcidos, parte del cruce de la Rúa de Francisco Lomba con la Primeira Transversal de Pintán, y sube hasta la Estrada de Pintán-Proba. La Primeira Transversal do Pintán lleva del cruce de la Rúa do Pintán con la Primeira Transversal de Pintán, y lleva al vecino ayuntamiento de O Rosal, al Camiño dos Cabaleiros. La Segunda Transversal lleva desde la Rúa do Pintán hasta la Rúa de Francisco Lomba, junto a la carretera CG-4.2

Y la Estrada do Pintán-Proba lleva desde la Estrada do Castro hacia el vecino ayuntamiento de O Rosal, donde pasa a conocerse como Estrada do Pancenteo.

Este topónimo puede hacer referencia a las *pintas*, salamandras, también hace referencia a una mancha, en este último caso, lo más probable es que se refiera a las manchas de musgo que se pueden encontrar en las piedras. Con todo, este topónimo solamente tiene un paralelo conocido, en la parroquia de Gorgullós, en Tordoia (A Coruña).

### **PONTEVEDRA, Rúa de**

Esta calle la encontramos en A Guarda, y se encuentra entre la Rúa de Ourense y la Rúa de Tomiño. Recibió el nombre en 2003.

Dedicada a la provincia de Pontevedra, se trata de un nombre de repertorio, para tener una calle dedicada a cada una de las provincias gallegas.

### **PORTA DO BICHO, Rúa da**

Esta calle se encuentra en Salcidos, une la Rúa de José María Sesto con la Rúa das Xunqueiriñas.

Referido a una *porta*, paso creado para dejar pasar el ganado y las personas y no a los *bechos*, animales salvajes.

### **PORTELA, Rúa da**

### **PORTELA, 1ª Transversal da**

### **PORTELA-AMO, 2ª Transversal da**

Como Rúa da Portela se conoce a una calle de Salcidos, que une la Rúa do Coruto Vello con el cruce de la Rúa da Longra y la Rúa dos Baliños.

La Primeira Transversal da Rúa da Portela une la Rúa da Portela con la Rúa da Cruz, y la Segunda Transversal une la Primeira Transversal con la Rúa da Cruz.

Referido a un paso entre montes o elevaciones del terreno, o una división entre aguas.

El topónimo Amo es una deformación de *A Mó*, referido a unas tierras cubiertas de *moas*, es decir, piedras graníticas, por lo que estaríamos ante unos terrenos pedregosos.

### **PORTO, Rúa do**

Esta calle la encontramos en A Guarda, se trata de una calle que parte del cruce del cruce de la Rúa de Concepción Arenal con la Rúa dos Malteses, y lleva hasta la Avenida de Fernández Albor.

Hace referencia al puerto de A Guarda, junto al cual se encuentra esta calle.

**Nombres anteriores: Calle de Calvo Sotelo (durante el franquismo)**

José Calvo Sotelo (1893-1936) fue político durante la dictadura de Primo de Rivera, al llegar la II República estuvo tres años exiliado, hasta que volvió en 1934. Se presentó a las elecciones de 1936, siendo elegido diputado y fue asesinado por un grupo policial que se vengaba del asesinato de José Castillo (teniente de la Guardia de Asalto) por parte de un grupo de falangistas el 13 de julio de 1936. Este hecho fue aprovechado por un grupo de militares para sublevarse contra la República y llevar a España a la Guerra Civil.

**PORTUGAL, Avenida de**

Con este nombre se conoce a la vía de comunicación que lleva desde el cruce de la Rúa de Rosalía de Castro con la Subida ó Monte de Santa Tegra, ya en Salcidos, y lleva hasta la Praia do Muíño, ya en Camposancos. A partir de los números 31 y 36 pertenece a Salcidos, el resto ya es territorio de Camposancos, siendo una de sus vías principales.



*Avenida de Portugal, en la zona donde se encuentra la escuela de los Jesuítas y la estación del ferry de Caminha*

Dedicada a Portugal, el país vecino por el sur, con el que tenemos comunicación directa a través del ferry de Caminha, y la primera calle que encuentran los que desembarcan en Camposancos es ésta, así que no hay mejor calle para dedicarle a Portugal que la primera que ven los portugueses que llegan a nuestras tierras.

## **POZAS, Rúa das**

Esta calle la encontramos en Salcidos, y lleva desde la Estrada da Gándara hasta la Rúa de José María Sesto.

Referido a una *poza*, un charco de agua más o menos permanente que se crea con la lluvia y tarda días o semanas en secarse.



*Baixada á Praia*

## **PRAIA, Baixada á**

### **PRAIA-MAROUCO, Baixada á**

### **PRAIA-SANTA TEGRA, Baixada á**

La Baixada á Praia se encuentra en A Guarda, baja desde la Rúa de Puerto Rico y continua a través de la Rúa dos Irmáns Noia, que lleva a la Praia de Area Grande.

La Baixada á Praia-Marouco lleva desde la Segunda Transversal das Rías, junto al grupo de edificios de casas baratas que hay en la zona, hasta la Rúa dos Irmáns Noia, justo delante de la Praia de Area Grande.

La Baixada á Praia-Santa Tegra no ha sido encontrada en el trabajo de campo, pero sí consta en el callejero del INE.

Un *marouco* es una persona desaliñada, y también a los haces que dejan las hierbas en los prados. Cualquiera de estas dos acepciones pudo dar lugar a un topónimo, en sentido figurado el primero y en sentido real el segundo.

### **PROBA, Rúa da**

Con este nombre se conoce a una calle en Salcidos, que une la Estrada de Pintán-Proba con el vecino ayuntamiento de O Rosal, donde pasa a conocerse como **Camiño da Raposteira**.

Variante de *Pobra*, lugar poblado, es decir, en este lugar se encontraban las casas de la zona.

### **PUERTO RICO, Rúa de**

Con este nombre se conoce a un tramo de la carretera PO-552, entre la Rúa de Galicia, en el cruce de la Rúa da República Dominicana, hasta la Avenida dos Donantes de Sangre.

En las primeras décadas del siglo XX, muchos guardeses fueron a los países de América Latina a buscar fortuna, y en su mayoría, recalaron en dos países: Puerto Rico y República Dominicana. Y dos de las principales vías de la villa llevan el nombre de ambos países, como homenaje a los paisanos que se fueron hacia allí y al país que los acogió y les dio fortuna.

### **Nombres anteriores: Rúa de Elduayen**

José Elduayen Gorriti (1823-1898), fue ingeniero y diputado por Vigo, ministro en varias ocasiones, senador, a él se le debe el derribo de las murallas de Vigo, que fueron clave para el futuro desenvolvimiento de la ciudad. A él se le deben parte de los terrenos ganados al mar, la calle Colón, el tren Vigo-Ourense-Madrid, el mantenimiento del Lazareto de San Simón y varias obras en el entorno de Vigo, que hizo que varios municipios, como Vigo, Baiona y Gondomar les dedicaran calles. A Guarda lo hizo, y al igual que Vigo, se la acabaron retirando, aunque en 1981 se le repuso en la ciudad olívica.

### **RAMÓN SOBRINO, Rúa de**

Esta calle la encontramos en A Guarda, y une la Rúa de Galicia con la Avenida da República Dominicana.

Dedicada a José Ramón Sobrino Arias, médico e industrial, propietario del Hotel Pazo de Santa Tecla (ubicado donde hoy está la oficina de Caixabank, en el número 17 de la Rúa de Galicia). Era el hijo de Agustín Sobrino Vicente, alcalde de A Guarda.<sup>50</sup>

### **REDONDIÑA, Rúa da**

Esta calle se encuentra en Salcidos, se trata de una calle que une la Estrada da Gándara con la Rúa de Francisco Lomba Trigo, en las proximidades de la CG-4.2.

Referido a una tierra de apariencia circular o esférica, siendo su principal característica.

### **REGUDÍNS, Transversal de**

Con este nombre se conoce a una calle en Salcidos, que lleva desde la Praza dos Seixiños (cruce de la Rúa de Francisco Lomba Trigo) hasta la Estrada da Gándara.

Antes de nada hay que aclarar que este topónimo es único en Galicia, no se conoce ningún topónimo idéntico. Puede tratarse de una deformación de *Regadíns*, topónimo que haría referencia a la *rega*, técnica de regadío y de distribución de las aguas para el riego

---

50 Historia do colexio dos Jesuitas da Pasaxe (3). aguarda.com <http://www.aguarda.com/000255.html>

de los campos. Tampoco se conoce ningún topónimo Regude, que lo relacionaría con los antropónimos de origen medieval, por lo que nada se puede decir con claridad.

### **RELÓ, Praza do**

Así se conoce a la plaza donde se encuentra el ayuntamiento de A Guarda, se trata de una plaza a la que llevan la Rúa de Cervantes, la Rúa de Colón, la Rúa de Bernardo Alonso y la Rúa de San Marcos.

El nombre de la plaza se debe a la llamativa torre presidida por un reloj donado en el año 1924 por José Manuel Andreini. Dicha torre fue levantada en el año 1570 sobre otra primitiva.<sup>51</sup>

**Nombres anteriores: Praza Maior (hasta el siglo XVI), Praza da Constitución, Praza da República, Plaza del Generalísimo, Praza de España.**<sup>52</sup>

Al ser la plaza principal, es normal que su nombre fuera cambiando según el momento político del momento, un hecho que se repite a lo largo y ancho de España.

La Constitución de 1812<sup>53</sup> fue la primera constitución que tuvo España, y al ser un nombre polivalente, no fue cambiado. Al llegar la Segunda República, el nombre fue modificado para referirse al nuevo régimen.<sup>54</sup>

Al llegar la dictadura, la plaza principal pasó a estar dedicada al Generalísimo, como se conocía al General Franco.

Francisco Franco Baamonde (1892-1975), general del ejército y jefe del estado entre 1936/1939 (depende de la zona, el general ya gobernaba en las zonas conquistadas) y 1975. Fue un general destinado en África de gran prestigio durante el reinado de Alfonso XIII. Se opuso a la proclamación de la II República, perdiendo y escalando puestos dependiendo de quién gobernara en la República, que por cierto, fue defendida por él en la revolución de 1934, siendo ascendido por ello y destinado a Marruecos.

Tras la victoria del Frente Popular, en 1936, estuvo preparando una conspiración para dar un golpe de Estado, esperando, ante las dudas de muchos de sus compañeros, a un detonante, que fue el asesinato de José Calvo Sotelo, jefe de la oposición. El golpe ocasionó la Guerra Civil, que duró tres años y causó miles de muertos. En 1939 consigue el poder en toda España, siendo sus ideas próximas al fascismo (aunque no identificado plenamente con él) y en los primeros años ejecuta a miles de personas consideradas peligrosas por sus ideas políticas y/o militancia. La dictadura va aflojándose según pasan los años, y según se abandonan los ideales de la autarquía, la economía española crece a partir de los años 60, hasta la crisis de 1973. Franco murió en la cama del hospital el 20 de noviembre de 1975.<sup>55</sup>

Al desaparecer el régimen franquista, el nombre de la plaza fue cambiado por **Praza de España**, y más tarde, pasó a conocerse con el nombre actual, con esa forma no normativa, inspirada más en el habla y cuya forma correcta sería **Praza do Reloxo**.

---

51 Praza do Reló. Turismo A Guarda. <https://www.turismoaguarda.es/patrimonio-civil/>

52 (A GUARDA) Procesión do Corpus na Plaza do Concello, España, Constitución, Generalísimo), principios século XX. Páxinas da Guarda. <https://paxinasdaguarda.blogspot.com/2014/12/procesion-de-corpus-na-plaza-do-relo.html>

53 Constitución Española de 1812. Wikipedia. [https://es.wikipedia.org/wiki/Constitución\\_española\\_de\\_1812](https://es.wikipedia.org/wiki/Constitución_española_de_1812)

54 Segunda República Española. Wikipedia. [https://es.wikipedia.org/wiki/Segunda\\_República\\_Española](https://es.wikipedia.org/wiki/Segunda_República_Española)

55 Francisco Franco. Wikipedia. [https://es.wikipedia.org/wiki/Francisco\\_Franco](https://es.wikipedia.org/wiki/Francisco_Franco)

### **REPÚBLICA DOMINICANA, Avenida da**

### **REPÚBLICA DOMINICANA, Travesía da**

Como Avenida da República Dominicana se conoce al tramo de la carretera PO-353 que atraviesa A Guarda, sale del cruce de la Rúa de Galicia con la Rúa de Puerto Rico y lleva hasta Salcidos, donde pasa a conocerse como Estrada do Castro. Recibió el nombre en el año 1955.<sup>56</sup>

La Travesía da República Dominicana comunica la Avenida da República Dominicana con la Rúa de Brasil.

A principios del siglo XX, decenas de guardeses marcharon a la emigración, y casi todos fueron hacia Puerto Rico y la República Dominicana, donde algunos hicieron fortuna, que invirtieron en su pueblo natal. Dos de las vías principales de la villa están dedicadas a ambos países, como homenaje a los emigrantes que partieron en busca de una mejor fortuna.

### **RÍAS, Rúa das**

### **RÍAS, 1ª Transversal das**

### **RÍAS, 2ª Transversal das**

Como Rúa das Rías se conoce a una calle en A Guarda, se trata de una calle entre la Avenida dos Donantes de Sangre y la Primera Transversal das Rías

La Primera Transversal lleva desde la Avenida dos Donantes de Sangre y no tiene salida. La Segunda Transversal comunica la Rúa das Rías con la Rúa dos Irmáns Noia.

Probablemente referido a la existencia de dos entrantes del mar que se asemejan a dos rías de escaso tamaño.

### **RÍO MIÑO, Baixada ó**

Con este nombre se conoce a una calle en Salcidos, que llevando de la Rúa do Cruz y discurriendo en el entorno de la desembocadura del Río Miño, del que toma el nombre, lleva hasta la Avenida de Portugal.

### **ROCHA, Rúa da**

Esta calle la encontramos en Salcidos, y une la Rúa de Diego Antonio González con la Avenida do Buján.

Referido a una piedra lo suficientemente llamativa como para dar nombre a todo este lugar.

### **RODA, Rúa da**

### **RODA, Transversal da**

Como Rúa da Roda se conoce a una calle en A Guarda, que une el cruce de la Rúa do Porto con la Praza de San Bieito, y lleva hasta el cruce de la Rúa da Roda con la Rúa de San Queitano.

La Transversal da Roda une la Rúa da Roda con la Rúa do Porto.

Una *roda* es entre otras cosas, un camino estrecho. Dado lo angosto de esta calle, lo más seguro es que este sea su origen.

---

56 A Guarda ultima su hermanamiento con Santo Domingo de Guzmán. (7 de enero de 2005). La Voz de Galicia. [https://www.lavozdeg Galicia.es/noticia/vigo/2005/01/07/guarda-ultima-hermanamiento-santo-domingo-guzman/0003\\_3349777.htm](https://www.lavozdeg Galicia.es/noticia/vigo/2005/01/07/guarda-ultima-hermanamiento-santo-domingo-guzman/0003_3349777.htm)

## **ROSAL, Rúa do**

### **ROSAL-MOLINO DE ABAJO, Rúa do**

La Rúa do Rosal es una larga calle que la encontramos en A Guarda, nace en la Rúa do Calvario y va discurriendo hasta la Rúa dos Irmáns Noia.

La Rúa do Rosal-Molino de Abajo la encontramos en A Guarda, y no se ha encontrado en el trabajo de campo.

Parece dedicada al vecino ayuntamiento de O Rosal, municipio segregado de A Guarda en el año 1847 y al que está fuertemente ligado, dado que A Guarda fue, y es de hecho, la villa a la que los vecinos de O Rosal van a realizar buena parte de sus gestiones.



*Praza de San Amaro, donde se encuentra el edificio de la Entidad Local Menor de Camposancos*

## **ROSALÍA DE CASTRO, Rúa de**

Esta calle la encontramos en A Guarda, y une la Rúa de Galicia con el Paseo de Portugal.

Dedicada a Rosalía de Castro de Murguía (1837-1885), poetisa y novelista. Está considerada como una artífice del Rexurdimento del siglo XIX de la literatura en gallego y una de las mayores escritoras de la literatura gallega de todos los tiempos. También está considerada como una de las precursoras de la poesía moderna española. Su obra en gallego se reduce a dos libros de poemas de grandísima importancia dentro de la literatura gallega como *Cantares Gallegos* y *Follas Novas*. La primera de ellas se imprimió en Vigo, en la imprenta de Juan Compañel, en la calle Real. Cabe destacar que solo hizo estas dos obras en gallego por las críticas recibidas dentro de Galicia (era otra época). En castellano escribió obras destacables como *La Flor*, *En las orillas del Sar*, *La hija del mar*

o *El Caballero de las botas azules*. Su aceptación años después fue muy grande, traspasando nuestras fronteras e influyó en la obra de muchos escritores. Se le dedicó el primer Día de las Letras Gallegas, en 1963, y junto con Castelao, una de las personas que más calles tienen dedicadas en Galicia.<sup>57</sup>

### **ROSENTES, Rúa de**

Esta calle se encuentra en A Guarda, se trata de una calle que une la Rúa de Puerto Rico con la Rúa dos Irmáns Noia, con un largo ramal autoconclusivo casi a su inicio.

Seguramente estamos ante un antropónimo medieval de origen germánico, o sea, ante un *Villam Rudesindi*, es decir, unas tierras que en la Edad Media eran propiedad de Rudesindus.

### **SAA, Rúa de**

#### **SAA, 1ª Transversal de**

Como Rúa de Saa se conoce a una calle en Camposancos, que une la Rúa do Couto con la Estrada de Camposancos. La Primeira Transversal parte desde la Estrada de Camposancos hacia la Avenida de Portugal.

Estos topónimos hacen referencia a una casa que existía en el lugar en la Edad Media, esta palabra proviene de *sala*, perdiéndose a lo largo de los siglos y sobreviviendo únicamente en la toponimia.

### **SALGUEIRO, Rúa do**

#### **SALGUEIRO, 1ª Transversal do**

#### **SALGUEIRO, 2ª Transversal do**

#### **SALGUEIRO, 3ª Transversal do**

La Rúa do Salgueiro la encontramos en Camposancos, lleva desde la Estrada de Camposancos hacia la Subida a San Amaro. La Primeira Transversal lleva desde la Rúa do Salgueiro hacia el cruce de la Rúa da Granxa con la Terceira Transversal. La Segunda Transversal parte de la Rúa do Salgueiro, se cruza con la Primeira Transversal y no tiene salida. Y la Terceira Transversal parte del cruce de la Rúa da Granxa con la Primeira Transversal y no tiene salida.

Referido a un lugar donde existirían uno o varios sauces.

### **SAN AMARO, Praza de**

#### **SAN AMARO, Subida a**

La Subida a San Amaro se encuentra en Camposancos, parte de la Estrada de Camposancos y sube hacia la plaza donde se encuentra la Entidad Local Menor de Camposancos, conocida como Praza de San Amaro y a donde lleva también la Rúa da Granxa. En esta calle se encuentra la iglesia parroquial de Santa María de Camposancos.

Dedicada a San Amaro, santo de gran devoción en la zona, y en cuyo día se celebra una fiesta donde se come cerdo, paleta y lacón entre otra cosas, que según la tradición, deben ser realizados mientras los asistentes asistían a misa.

### **SAN BENITO, Praza de**

Esta amplia plaza se encuentra en A Guarda, entre la Rúa de Concepción Arenal y con un acceso a la Rúa da Cal.

---

57 Rosalía de Castro. Wikipedia. [https://es.wikipedia.org/wiki/Rosalía\\_de\\_Castro](https://es.wikipedia.org/wiki/Rosalía_de_Castro)

Referido al convento de San Benito, construido en el año 1561, y ocupado por la comunidad benedictina hasta el año 1984. Desde el año 1990 el convento sobrevive como hotel y restaurante.<sup>58</sup>



*Praza de San Benito*

### **SAN BERNARDO, Rúa de**

Esta calle la encontramos en A Guardia, se trata de una calle que une la Rúa de Victoria Rodríguez Cachada con el cruce de la Rúa de Puerto Rico con la Rúa da Guía.

Parece que está dedicada a San Bernardo, un santo de cierta advocación en esta zona.<sup>59</sup>

### **SAN CAYETANO, Baixada a SAN CAYETANO, Rúa de SAN CAYETANO, Transversal de**

La Baixada a San Cayetano baja de la Estrada da Circunvalación hasta la Rúa de San Cayetano, justo en la zona de la capilla.

La Rúa de San Cayetano une la Rúa da Cal con la Estrada da Circunvalación, en el tramo inicial se encuentra la Transversal de San Cayetano, que nace y muere en la Rúa de San Cayetano.

---

<sup>58</sup> Convento de San Benito de La Guardia. Wikipedia.

[https://es.wikipedia.org/wiki/Convento\\_de\\_San\\_Benito\\_de\\_La\\_Guardia](https://es.wikipedia.org/wiki/Convento_de_San_Benito_de_La_Guardia)

<sup>59</sup> Bernardo de Claraval. Wikipedia. [https://es.wikipedia.org/wiki/Bernardo\\_de\\_Claraval](https://es.wikipedia.org/wiki/Bernardo_de_Claraval)

Las tres se encuentran en A Guarda, y aunque oficialmente aparecen como San Cayetano, en realidad se conocen como **Baixada/Rúa/Transversal de San Queitano**.

Hacen referencia a la capilla de San Cayetano, levantada en el siglo XVII, y que se encuentra en muy buen estado en la actualidad.<sup>60</sup>



*Capilla de San Caetano*

### **SAN LORENZO, Avenida de**

Con este nombre se conoce a una calle en Salcidos, que une la Estrada do Castro con la Rúa dos Netos, se trata de una calle bastante recta y más ancha de lo común para esa zona.

Dedicada a San Lorenzo, santo al que está dedicado el templo parroquial de Salcidos, se trata de un santo muy venerado por la Iglesia Católica.<sup>61</sup>

### **SAN MARCOS, Rúa de**

Esta calle se encuentra en A Guarda, se trata de una calle que baja desde la Praza do Reló hacia el cruce de la Rúa do Muro con la Rúa do Bajo Muro.

---

<sup>60</sup> Ermita de San Caetano. Turismo Rías Baixas. <https://turismoriasbaixas.com/recursopan1?content=280379413>

<sup>61</sup> Lorenzo de Roma. Wikipedia. [https://es.wikipedia.org/wiki/Lorenzo\\_de\\_Roma](https://es.wikipedia.org/wiki/Lorenzo_de_Roma)

Referido a un antiguo hospital (lugar de hospedaje para peregrinos y viandantes pobres) que se encontraba junto al reloj de la torre, que tenía una capilla dedicada a San Marcos. Dicho hospital funcionó hasta el siglo XIX.<sup>62</sup>

**SAN ROQUE, Estrada de SAN ROQUE, Praza de SAN ROQUE, 1ª Transversal de SAN ROQUE-TRASLOAJO, 2ª Transversal de**  
Como Estrada de San Roque se conoce al tramo de la carretera PO-552 que atraviesa Salcidos, entre la Rúa de Diego Antonio González, en el cruce de la Rúa de José Antonio Lomba Camiña, y la Rúa de José María Sesto, en el cruce con la Estrada da Gándara. La Praza de San Roque es la plaza que se encuentra delante de la iglesia de San Roque



*Cruz en la Primeira Transversal de San Roque*

de Salcidos, desde donde parte la Rúa da Cruz y donde finaliza la Rúa do Coruto Vello, y junto a la que discurre la Rúa de Diego Antonio González.

La Primeira Transversal de San Roque lleva desde el cruce de la Rúa de Diego Antonio González con la Estrada de San Roque y la Rúa de José Antonio Lomba Camiña hasta la Rúa da Cruz.

La Segunda Transversal de San Roque une la Primeira Transversal con la Estrada de San Roque.

La iglesia de San Roque de Salcidos se levantó en el año 1914, en el lugar donde antaño se encontraba una ermita. De dicha suscripción popular se construyó la llamativa torre del reloj que distingue a esta iglesia.<sup>63</sup>

62 (A GUARDA) EL HOSPITAL DE SAN MARCOS. Páxinas da Guarda.

<http://paxinasdaguarda.blogspot.com/2016/10/el-hospital-de-san-marcos.html>

63 (A GUARDA-SALCIDOS) O RELÓ EN SAN ROQUE – “La Voz del Tecla”. (1914).

<http://paxinasdaguarda.blogspot.com/2017/07/o-relo-en-san-roque-la-voz-del-tecla.html>

### **SANTO DOMINGO DE GUZMÁN, Avenida de**

Con este nombre se conoce a una calle en A Guarda, que parte de la Avenida da República Dominicana y lleva hacia la Transversal de los Donantes de Sangre, se trata de una calle que no está urbanizada totalmente con dos edificios y una calle inacabada hacia el final. Recibió el nombre en 2007.

Dedicada a la capital de la República Dominicana, Santo Domingo de Guzmán, con la que A Guarda está hermanada desde el año 2005 y a donde emigraron muchos guardeses en busca de un futuro mejor. En Santo Domingo hay una calle dedicada a A Guarda, y esta avenida es su correspondencia.



### **SECUNDINO MELÓN, Rúa de**

Con este nombre se conoce a una calle de A

*Inscripción en la fachada de una casa en la Rúa de Secundino Melón*

Guarda, y une la Rúa de Agustín Nandín Lomba con la Rúa de Pacífico Rodríguez.

Dedicada a Secundino Melón, al parecer se trata de un indiano que donó dinero al ayuntamiento para realizar distintos arreglos a finales del siglo XIX.<sup>64</sup>

### **SEIXIÑOS, Praza dos**

Así se conoce a una plaza en Salcidos, que se encuentra en el cruce de la Rúa de Francisco Lomba Trigo con la Transversal de Regudíns, al menos como indica una placa allí colocada. Dicha plaza no figura en el callejero oficial del INE, y probablemente su nombre no sea oficial, pero sí oficioso.

El topónimo hace referencia a una zona cubierta de *seixos*, piedras de cuarzo de un llamativo color blanco y que las tierras que están cubiertas de ellos son difíciles de trabajar.

64 (A GUARDA) FUENTE DEL ROLLO, por Domínguez Fontela. Páxinas da Guarda.  
<https://paxinasdaguarda.blogspot.com/2013/10/fuente-del-rollo.html>

### **SESTAS, Rúa das**

Esta calle se encuentra en Salcidos, se trata de un camino que parte de la Rúa dos Baliños y no tiene salida.

Puede referirse a unas tierras en barbecho, es decir, que están *sesteando*, por lo tanto, descansando. Pero lo más seguro es que se refiera a la técnica del *sesteo*, que consiste en nivelar la capa con el pie en un molino, para que la capa toque de lleno y gire sobre el pie, y por extensión, al palo utilizado para sujetar ambas se conoce como *sesta*. Este último significado tendría más sentido, al referirse a una zona llena de palos.

### **SETE CAMIÑOS, Rúa dos**

Con este nombre se conoce a un conjunto de calles en Salcidos, que se encuentran entre la Estrada do Castro y la Estrada de Baiona.

Referido a un conjunto de siete caminos que atravesaban esta zona, de los que hoy en día quedan unos cuantos.

### **SILVEIRA, Rúa da**

Esta calle la encontramos en Salcidos, parte de la Estrada do Castro y no tiene salida.

Referido a una zona cubierta de *silvas*, arbustos espinosos conocidos en español como zarzas o zarzamoras, si producen fruto.

### **SOLANAS, 1ª Transversal de**

### **SOLANAS, 2ª Transversal de**

### **SOLANAS, 3ª Transversal de**

### **SOLANAS, 4ª Transversal de**

### **SOLANAS, 5ª Transversal de**

### **SOLANAS, 6ª Transversal de**

### **SOLANAS, 7ª Transversal de**

### **SOLANAS, 8ª Transversal de**

### **SOLANAS, 9ª Transversal de**

La Primera Transversal de Solanas parte de la Rúa da Laxe Grande y lleva hasta la novena transversal.

La Segunda Transversal parte de la Rúa da Guía y lleva hasta la Tercera Transversal.

La Tercera Transversal une la Rúa da Guía con la Rúa do Rosal.

La Cuarta Transversal parte de la Rúa da Guía y no tiene salida.

La Quinta Transversal parte de la Praza da Guía y lleva hasta la Rúa do Rosal.

La Sexta Transversal une la Quinta Transversal con la Rúa do Rosal.

La Séptima Transversal une la Tercera y la Quinta Transversal.

La Octava Transversal lleva desde la Rúa do Rosal hasta la Tercera Transversal.

Y la Novena Transversal lleva desde la Rúa da Laxe Grande hacia la Octava Transversal.

El topónimo puede hacer referencia al hecho de que estamos ante un lugar que por su ubicación le da mejor el sol, aunque también puede referirse en sentido figurado a la solana (balcón grande) que tienen algunas casas grandes, dado que el lugar, un poco elevado, puede ser un balcón natural.



*Parte del barrio de Solanas*

### **SOLLAS, Camiño das**

Con este nombre se conoce a un camino en Camposancos, que parte de la Rúa da Costa dos Soldados y no tiene salida. Recibió el nombre en 2002.

Puede referirse a un pez así conocido, pero al no haber un curso de agua en este lugar, ha de referirse en sentido figurado a una navaja, ya sea por unas tierras alargadas. Incluso puede referirse al apodo de un antiguo propietario de los terrenos.

### **TABOLADO-FUNCHIDOS, Rúa do**

Esta calle la encontramos en Salcidos, y une la Rúa dos Sete Camiños con la Rúa de Brasil.

Un *tabolado* es un tablaje o un conjunto de tablas, que seguramente hagan referencia al pavimento del camino primigenio, que sería de tablas superpuestas.

En cuanto al topónimo Funchidos, se refiere a varios *fuchos*, es decir, a varias grietas donde se cuela el agua del mar.

### **TÍO BINITO, Rúa do**

Así se conoce a una calle en A Guarda, que une la Rúa de Ireira con la Rúa de Concepción Arenal. Recibió el nombre en 2003.

Parece ser que está dedicada a Benito Vázquez Vázquez, veterinario y farmacéutico de principios del siglo XX, tenía su farmacia en la Rúa de Colón, y posteriormente se trasladó a la Rúa de Joaquín Alonso, donde se asienta actualmente la farmacia, con el mismo decorado que tenía hace décadas a pesar de haber cambiado de propietario.<sup>65</sup>

Era común ir a *botica de Binito*, por lo que el nombre de la calle (siendo *tío* un añadido de respeto hacia las personas mayores), hace referencia al *nombre popular* por el que se conocía al farmacéutico.

### **TOMADAS, Camiño das**

Este camino se encuentra en Camposancos, se encuentra en la zona de la Praia de Camposancos y no ha sido encontrada en el trabajo de campo. Recibió el nombre en 2010.

Referido a unas *tomadas*, es decir, unas tierras de monte privado ganadas (*tomadas*) al monte comunal.

### **TOMIÑO, Rúa de**

Esta calle la encontramos en A Guarda, se trata de una calle que une la Rúa de Manuel Álvarez con la Rúa da Coruña.

Dedicada a Tomiño, se trata de un nombre de repertorio, dado que varias calles de la villa están dedicadas a los municipios del entorno.

### **TORROSO, Subida ó**

Esta calle la encontramos en Salcidos, se trata de una calle que sube desde la Estrada do Castro hasta el Monte do Torroso.

Este topónimo parece una variación de *ferroso*, seguramente referido a tratarse de un monte relativamente pelado, en el que se vería bastante la tierra desde abajo. Este topónimo tiene un paralelo en la parroquia de Torroso (Mos).

### **TOXAL, Rúa do**

Esta calle se encuentra en Salcidos, se trata de una calle que, partiendo de la Rúa de José Antonio Lomba, lleva hasta la Rúa das Maceiras.

Debido a que esta zona estaba cubierta de tojos, un arbusto que si bien hoy no tiene ningún valor, hace siglos este arbusto era muy apreciado, sobre todo como combustible.

### **TRONCOSO, Transversal de**

Con este nombre se conoce a una calle de A Guarda, que une la Rúa de Galicia con la Rúa de Rosalía de Castro, siendo parte de la alameda que hay en el lugar.

Dedicada a César Troncoso González (1859-1937), fundador de la Sociedad Pro-Monte, era uno de los principales terratenientes de A Guarda a principios del siglo XX. Realizó una enorme cantidad de donaciones hacia los más necesitados y legó todos sus bienes a la Fundación Troncoso González, destinada a ayudar a los necesitados.<sup>66</sup>

---

65 Farmacia A. Vázquez del principios del S.XX en A Guarda (Pontevedra)  
<http://benderapotheker.blogspot.com/2019/02/farmacia-vazquez-de-principios-del-sxx.html>

66 (A GUARDA). César Troncoso González. Páxinas da Guarda.  
<https://paxinasdaguarda.blogspot.com/2013/01/cesar-troncoso-gonzalez.html>

## **TUI, Rúa de**

Esta calle se encuentra en A Guarda, y une el cruce de la Rúa da Coruña con la Rúa de Ourense y lleva hasta la Estrada de Circunvalación. Recibió el nombre en 2007.

Dedicada a Tui, varias calles de la villa están dedicadas a los municipios del entorno, por lo que estamos ante un simple nombre de repertorio.

## **VICENTA RODRÍGUEZ CACHADA, Rúa de**

Esta calle la encontramos en A Guarda, se trata de una calle que parte del cruce de la Rúa de Antonio Alonso con la Rúa de Agustín Nandín y la Rúa de José Manuel Andreini, junto a la iglesia, y baja hasta la Rúa da Oliva.

Dedicada a Vicenta Rodríguez Cachada, mujer que donó los terrenos en los cuales se levantó el Colegio San José de las Carmelitas, en el año 1895, con la intención de que los niños de A Guarda recibieran una instrucción gratuita y adecuada, dadas las dificultades que existían en aquella época en las que las escuelas públicas no daban abasto.

El colegio, ubicado en el cruce de la Rúa de Puerto Rico con la Avenida da República Dominicana, se encuentra abandonado y tapiado.<sup>6768</sup>



*Rúa de Vigo*

## **VICENTE SOBRINO, Rúa de**

Así se denomina a una calle en A Guarda, que une la Rúa de Galicia con el cruce de la Rúa de Antonio Alonso con la Rúa de Joaquín Alonso.

67 La Voz del Tecla – N°192 – de 19.12.1914.Dña.Vicenta Rodríguez Cachada. Páxinas da Guarda. <https://paxinasdaguarda.blogspot.com/2013/02/dna-vicenta-rodriguez-cachada.html>

68 A Guarda despide a las Hermanas Carmelitas de la Caridad-Vedruna tras 124 años en el municipio. (11 de junio de 2018). Telemariñas. <https://telemarinhas.com/a-guarda-despide-a-las-hermanas-carmelitas-de-la-caridad-vedruna-tras-124-anos-en-el-municipio/>

Dedicada a Vicente Sobrino y Vicente (1810-1883), comerciante que amasó una fortuna en Madrid, y dedicó parte de la misma a distintas obras en A Guarda, como es la Fonte do Rollo o la calle que lleva su nombre, aparte del órgano de la iglesia.<sup>69</sup>

### **VIGO, Rúa de**

Con este nombre se conoce a una calle en Salcidos, que parte de la Rúa de Galicia y lleva hacia la Avenida de Portugal. Recibió el nombre en 2017.

Dedicada a la ciudad de Vigo, con la que A Guarda mantiene cierta vinculación y a donde acuden muchos vigueses a disfrutar de los fines de semana. Cabe destacar que en Vigo, en el polígono de Coia, hay una calle dedicada a la villa desde el año 1972, por lo que dicha calle es una forma de devolver el gesto.

**Nombres anteriores: Primeira Transversal dos Bechos** (hasta 2017)

### **XUNQUEIRIÑAS, Rúa das**

Esta calle la encontramos en Salcidos, se trata de una calle que lleva desde la Estrada da Gándara hasta el vecino ayuntamiento de O Rosal, al Camiño do Carrascal.

Debido a la existencia de juncos en el lugar, estas plantas abundan en los lugares húmedos, como es este caso.

---

69 (A GUARDA) Guardeses Ilustres D. Vicente Sobrino y Vicente. Páxinas da Guarda.  
<https://paxinasdaguarda.blogspot.com/2020/03/guardeses-ilustres-d-vicente-sobrino-y.html>

## FUENTES DOCUMENTALES

### LIBROS ESCRITOS:

- ÁLVAREZ PÉREZ, M. *Toponimia do Val de Fragoso 6: Bembrive*. Universidade de Vigo. 2018.
- ANTOMIL PÉREZ, D. *De los nombres de las calles de Vigo*. Ediciones Cardeñoso. 2016.
- CARRASCO, L y NAVAZA, G. *Toponimia do Val de Fragoso 3: Beade*. Universidade de Vigo. 2014.
- NAVAZA BLANCO, G. *O Nome dos Lugares 1: Saiáns*. Instituto de Estudos Miñoranos, 2011.
- RODRÍGUEZ GONZÁLEZ, A.S. *Toponimia do Val de Fragoso 7: Candeán*. Universidade de Vigo. 2019
- RODRÍGUEZ LEMOS. A. *Toponimia do Val de Fragoso 5: Comesaña*. Universidade de Vigo. 2018
- SACAU RODRÍGUEZ, G. *Os Nomes da Terra de Vigo*. Instituto de Estudios Vigueses. 1995.
- SESTAY MARTÍNEZ, I. *Toponimia do Val do Fragoso 1: Coia*. Universidade de Vigo. 2008.
- SESTAY MARTÍNEZ, I. *Toponimia do Val do Fragoso 2: Lavadores*. Universidade de Vigo. 2010.
- SESTAY MARTÍNEZ, I. *Toponimia do Val de Fragoso 4: Freixeiro e Sárdoma*. Universidade de Vigo. 2015.

### INTERNET

Para realizar este trabajo se han utilizado decenas de páginas con información, en algunos casos, de una o dos calles. En determinadas entradas, especialmente en las calles dedicadas a personas, se han puesto las fuentes a pie de página. A nivel general, hemos utilizado éstas.

- Diccionario de Dictionaries (ILG) <http://sli.uvigo.es/ddd/index.php>
- PTG (Toponimia de Galicia) <http://toponimia.xunta.es/gl/Buscador>
- Callejero INE <http://www.ine.es/prodyser/callejero/>
- Celtiberia.net <https://celtiberia.net/es/inicio/>

### PUBLICACIONES PERIÓDICAS.

En distintas entradas hemos colocado a pie de página las fuentes que se refieren a diarios publicados en Internet. Aparte, se ha consultado la hemeroteca de Faro de Vigo, entre los años 1967 y 2002.